



a két „toronyban”, a pénzügyi központ épített irodahelyiségeket szociális létesítményekkel felszerelve. ezeket a helyiségeket az intézmény külföldi kereskedelmi kirendeltségeknek adja majd bérbe.

az épületegyüttes régiposta utcai oldaláról szabad átjáró-passzázs nyílik majd a petőfi sándor utcára. ez az átjáró része annak a hosszú távú belvárosi rendezési tervnek, amelynek során hasonló átjárók kötik majd össze a sétálóutcákat.

1978-ban, amikor az építkezés megkezdődött, az átadási határidőt még 1981-re tervezték. időközben többször módosították a terveket, s az építők is csusztak a határidőkkel. ma már jó ütemben haladnak a külső és belső munkálatok, s biztosítottnak látszik az április 30-i műszaki átadás. ha az építőipar ezt a határidőt tartani tudja, július 1-én megnyithatják kapuikat az új üzletek, s birtokba veheti helyiségeit a pénzügyi központ is.

a belvárosi építkezéseknek ezzel azonban még közel sem lesz vége. az új épületegyüttes mellett telken a tervek szerint a belvárosi vendéglátó vállalat taverna panziójának építése kezdődik meg, a jelenlegi felvonulási épületek helyén pedig a pénzügyi központ létesít új irodaházat. mindkét létesítményt finta józsef tervei alapján fogják felépíteni. /mti/

mg/s/sl/ig ie  
00.10 260183 2599

-. -

sb0002 4 160 mtib1002

rendelet segíti a múzeumok megújulását /1. rész/

1983. január 26. - a budapesti múzeumépületek többsége műemlék. a dió, a jávor és a gőzölt bükkből készült eredeti parketta felújítása, egy 30 ezer forintos tükörkeret és a százezrekbe kerülő márványkandalló pótlása e helyeken nem luxus, hanem előírás. ez a körülmény meghatározza a múzeumok fenntartását szolgáló tevékenységet, és részben magyarázatot ad az épületek jelenlegi állapotára is: az anyagi és a műszaki feltételek, követelmények egyaránt csak aprólékos munkát tesznek lehetővé.

jelenleg többhelyütt folynak már a rekonstrukciós munkálatok. a nemzeti múzeumban például a magyar történelmi kiállítás a helyiségek felújítása miatt hosszú idő óta zárva van. a munka nagyságára jellemző, hogy csupán parkettából 1.500 négyzetméternyit kell kicserélni. az épületben található természettudományi múzeum

kiállításának egy része szintén felújítás miatt nem látogatható. a szépművészeti múzeum épületének teljes rekonstrukciójára anyagiak hiányában csak később kerülhet sor, most az intézmény részleges felújításán dolgoznak: befejezés előtt áll a görög-római kiállítás termeinek tatarozása. az iparművészeti múzeum minden kiállítását bezárták, az épület fűtőberendezését cserélik. a néprajzi múzeum épületének egy részét pedig hosszú idő óta állványerdő borítja. a felújítási munkálatok itt is várhatóan hónapokig tartanak még. az építő vállalat hónapokkal ezelőtt levonult.

nem csupán az anyagiak szűkössége, hanem a pénzügyi előírások merevsége is akadályozta eddig a felújítások célszerű tervezését. részben változtat e helyzetben, hogy 1983. január 1-től a költségvetési intézmények gazdálkodását szabályozó pénzügyminisztériumi rendelet szerint az állóeszköz-gazdálkodás rendszere megváltozott. az intézmények ezután az állóeszközök értékének arányában képződő fejujítási keretet összvonnhatják a költségvetésükben szereplő, fenntartásra tervezett összeggel. az így keletkező állóeszköz-fenntartási előirányzatnak nevezett alap a két pénzforrás rugalmas felhasználását teszi lehetővé.

a fenntartási tevékenységért felelős szakemberek a jelenlegi helyzetben is kifogásolják, hogy az állóeszköz értékének arányában képezhető pénzügyi keret kiszámításának egy 1967-ben történt értékebecslés az alapja. időközben az építőipari árak tetemesen emelkedtek, így az épületek és általában az ingatlanok értékei is növekedtek. jelenleg például a nemzeti múzeum érvényes becsértéke mindössze 450 millió forint. /folyt. köv./ er

00.11 260183 2501

-. -

sb0003 4 160 mtib1003

rendelet segíti ... /2. rész/

az állóeszköz-gazdálkodás mostani rendszerében sem rendelnek el újabb értékebecslést. ezzel kapcsolatban a pénzügyminisztérium illetékesei elmondták, hogy amíg a nagy felújítások lemaradásait nem pótolják, célszerűtlen egy újabb értékelés, mert az szétforgácsolná a pénzügyi erőket. az anyagi fedezetek csoportosítására azért van szükség, mert az állóeszköz-gazdálkodás új rendjében lehetőség lesz a szabályosan képződő pénzerő központi forrásból való kiegészítésére. csak ennek révén valósíthatók meg a nagy rekonstrukciók, így a múzeumok felújításai is. /mti/

i jgy/mm/-ár/er ie

00.11 260183 0628

sb0004 4 130 mtib1004

## ballonkatéteres koszorúértágítás

1983. január 26. - az országos kardiológiai intézetben is alkalmazzák a ballonkatéteres értágítást, a szív koszorúér betegségének egyik legkorszerűbb, világviszonylatban is új kezelési módját, amelyet andreas grüntzig svájci orvos dolgozott ki. miként dr. palik imre főigazgató főorvos-helyettes és dr. keltai mátyás egyetemi adjunktus elmondotta, országunkban elsőként hasznosították a gyakorlatban ezt az eljárást. vékony katétert vezetnek át a betegek koszorúérének szűkületén és a katéter végén levő ballont ellenőrzött nyomással felpumpálják, az eredmény: az ér szűkülete csökken, a szív vérellátása javul, a ballonkatéteres koszorúértágítás lényegesen kisebb beavatkozás, mint a szívműtét, azonban csak akkor alkalmazható, ha egyetlen koszorúeren van katéterrel elérhető kritikus szűkület. ha több éren mutatható ki szűkület, akkor műtéttel lehet áthidalni a szűkült szakaszt.

heveny szívinfarktuszban is alkalmazzák a ballonkatéteres értágítást, a vérrög-oldó kezelés után. ekkor nagy koncentrációjú gyógyszert juttatnak a katéteren át az elzáródást okozó vérröghöz, amely ily módon feloldódhat. ilyenkor majdnem mindig jelentős a szűkület, ez azonban ballonkatéterrel esetenként jól tágítható. a két módszer együttes alkalmazásának eredményeként az előzőleg teljesen elzáródott koszorúér is jól funkcionálhat.

az új eljárás - amelynek orvosi és műszeres feltételei adóttak az orvostovábbképző intézet, a semmelweis orvostudományi egyetem ér- és szívsebészeti intézetének, a szegedi orvostudományi egyetem sebészeti klinikájának katéter laboratóriumában - hatékony eszköz lehet a koszorúér egyes fajtáinak gyógykezelésében. /mti/

me/pá/bc/ig ie

00.12 260183 1714

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

## javuló raktározási feltételek a kereskedelemben /1. rész/

1983. január 26. - hét méter magasan egymásra rakott állványok, rajtuk katonás rendben sorakozó alkatrészek, az állványok közti folyosón sinen közlekedő hatalmas gépek, amelyek ki-berakodják az árut. a sinek végén nyomógombos telefonok, amelyeken a raktári dolgozók számítógép segítségével lehívják a megrendelésen feltüntetett árut, amelyet az okos rakodógépek továbbítanak. a termékek szinte az emberi kéz érintése nélkül kerülnek a szállító konténerekbe - ez a látvány fogadja a belépőt budaörsön a mobil kereskedelmi vállalat raktárában, ahol a két éves üzemszerű munka tapasztalatait a belkereskedelmi minisztérium szakembereivel közösen értékelték. a modern raktárbázis - ahonnét 18.000-féle cikket szállítanak hétszáz helyre, s naponta kétféle forint értékű árut továbbítanak - jelentős mértékben hozzájárult az alkatrész-ellátás javításához. fennállása óta csupán budapesten több mint száz 50-60 négyzetméteres, kisméretű, korszerűtlen raktárt tudtak megszüntetni. a gépekkel, valamint a számítógépes nyilvántartással a megrendelés kézhezvétele után mindössze három nap telik el a szállításig, de szükség esetén 24 óra leforgása alatt is teljesítik a megrendelést. hasonlóan látványos a mobil-raktár melletti amfora-bázisraktár is, ahol tízezer négyzetméternél nagyobb területen tárolják a 6-8 ezer-féle, átlagosan mintegy 85 millió forint értékű cikket. a korszerű raktározással a vállalat csak a törési veszteséget évente 2,5 millió forinttal mérsékelte.

a belkereskedelmi minisztérium illetékeseinek tájékoztatása szerint országosan is sokat javult a nagykereskedelmi vállalatok raktárhelyzete az elmúlt években. jelenleg mintegy 4,8 millió köbméter légtérben és egymillió négyzetméter alapterületen tárolhatják az árut, s a raktárak többségét felszerelték korszerű gépekkel is. az országban 850 ezer rakodólap, 42 ezer konténer, négyezer kézi hidraulikus targonca, 1500 emelővillás elektromos targonca s a raktárakon kívül 400 dízel-üzemű targonca segíti a kereskedelmi raktározás munkáját. a legnagyobb előrelépést a magasraktárakban alkalmazott állványkiszolgáló gépek jelentik, ezekből jelenleg 99 van az ország különböző városaiban. /folyt. köv./ er

00.12 260183 2246

-.-

sb0006 4 150 mtib1007

közületi buszok - menetrend szerint

1983. január 26. - február elején megkezdik vas megyében a közületi tulajdonba lévő autóbuszok a közcélú személyszállítást. tizenöt vállalat és intézmény ajánlotta fel járműveit e célra.

ismeretes, hogy a különböző közületek tulajdonában lévő autóbuszok kihasználtsága általában gyenge. januártól a 20 személynél nagyobb befogadóképességű buszok után évi 30-60 ezer forint járulékot kell fizetnie a tulajdonosnak, kivéve, ha az érintett járművek közcélú, közforgalmi feladatot végeznek. a közületi járművek hasznosításának módját megvizsgálták a megyében, az érintett szervezetek közötti koordinációt tavaly megkezdtek a megyei tanácsnál. az egyeztetés után megszülettek az első megállapodások a közületek, községi tanácsok és a volán helyi vállalata között. az első négy közületi autóbusz - három tsz és egy állami gazdaság járműve - általában iskolásokat, óvodásokat szállít.

ezek a járművek is menetrend szerint közlekednek, a különféle okmányokról, a menetrend módosításáról a volán gondoskodott. /mti/

kre/mné/sz/ig ie

00.13 260183 1090

-.-

sb0007 4 150 mtib1008

termoviziós kocsival szökő hó nyomában

1983. január 26. - autóba beépített termoviziós berendezéssel vizsgálják a szombathelyi távhő-vezetékrendszert. az energiagazdálkodási intézet termoviziós kocsija végighalad a kazánházak és a hőközpontok közötti, összesen mintegy tíz kilométeres szombathelyi vezetékrendszer fölött, s a regisztrált és képernyőre kiírt színjelzések alapján a készülék kezelője pontosan leolvashatja, hol és mennyi hó szökik a vezetékből. az okos műszerrendszer másképpen jelzi az egyszerű szigetelés kopást, s mást ír a képernyőre, ha esetleg másodpercenként literszámmal ömlik a forróvíz a csövekből. az adatokat bejelöli a vezetékrendszer térképére, s rögtön megállapítják, hol van szükség azonnali szerelésre, vagy hol érnek rá a nyári karbantartásig a hiba kijavítására.

a termoviziós kocsit az elképzelések szerint valamennyi hazai távhőszolgáltató vállalat vezetékrendszerét átvizsgálja. /mti/

kre/mné/s az ie

00.14 260183 0960

-.-

sb0008 4 160 mtib1009

korszerűbb, energiatakarékos világítás a zalai iskolákban

1983. január 26. - korszerűsítik az általános iskolák világítását zala megye 55 tanintézetének 565 tantermében. a munka körülbelül kétfélmillió forintba kerül. ehhez az összeghez a művelődési minisztérium két évvel ezelőtt kiírt pályázata útján jutott a megye. ebből a szükséges mennyiségű, illetve táblavilágító armaturákat és a fénycsöveket vették meg, felszerelésüket mindenütt a szülői munkaközösségek és az iskolákat patronáló üzemek, vállalatok szocialista brigádjai vállalták. társadalmi munkájuk értéke megközelíti a 3 millió forintot. a tanintézetek megvilágítását úgy korszerűsítették, hogy jóval kevesebb energiafelhasználással biztosítsák a kellő fényerőt. az új fénycsövekkel egy év alatt 188 esztendő alatt megtérül a beruházás. a korszerűsítési munkálatok már megkezdődtek. /mti/

tas/kné/s sz ie

00.15 260183 0948

-.-

sb0009 4 180 mtib1010

ujjászületik a megrongált pécsi zsolnay-kut

1983. január 26. - a zsolnay porcelángyárban hozzáfogtak a leghíresebb pécsi diszcut, a széchenyi téren 1930-ban felállított és az elmúlt év őszén sajnálatos módon megrongálódott zsolnay-kut törött elemeinek pótlásához; a tervek szerint az idegenforgalmi idény kezdetétől - várhatóan májustól - megint eredeti szépségében láthatják a város vendégei pécs főterének egyik ékességét.

mint ismeretes, tavaly októberben egy középiskolás diák - nem számolva felelőtlen virtuskodásának következményével - felmászott az építményre, lába megcsuszott a kútkáván, s a csucst tartó oszlopok egyikébe kapaszkodva magával rántotta a tetődiszt.

a zsolnay gyárban a darabjaikból összeillesztett elemek alapján ujakkal pótolják a diszcut megrongált részeit. török jános, a gyár szobrászművésze elkezdte a vízköpő ökörfej megmintázását. jellegzetes aranylő-zöld eozinmázának receptjét szerencsére ismerik, így a kész ökörfej a másik hárommal azonos színben pompázhat majd, s néhány év elteltével - miután a szabadban megkapta patinarétegét is - szinte megkülönböztethetetlen lesz a többitől. a kagyló alakú pirogránit kútkáva fehér erezetű, márványhatású zöld mázát azonban csak hosszas kísérletezéssel tudták kikeverni. halmos lászlóné vegyész-mérnök-technológusnak több tucat színminta kipróbálása után végül sikerült előállítania a kívánt színárnyalatot.

a vízfogó csésze százötven kilogrammos gipszformájának elkészítését a gyár öntödéjének dolgozói vállalták. ebből kettőt, az ökörfejből ötöt készítenek, s a kut ép részeit a hozzájuk legjobban illővel egészítik majd ki. /mti/

kász/bné/az/er ie

00.15 260183 1660

-.-

sb0010 4 150 mtib1011

,,királyi,, pezsgő mórról

1983. január 26. - második esztendeje érlelődik, s husvételre fogyasztásra kész lesz a móri állami gazdaság legújabb terméke, a corvinus pezsgő. a királyi italt különlegesen jó minőségű és aromájú chardonnay szőlőfajtából készítik, s a hagyományos módon, palackokban érlelik. az érési folyamatot a ,,pezsgőmester,, naponta figyelemmel kíséri, az üvegek gyakori átforgatásával előmozdítva az egyenletes, dus szénsav-képződést.

az állami gazdaság a pezsgő iránt az utóbbi években megnőtt kereslet hatására kezdte meg az ünnepi ital készítését. céljuk az, hogy különleges - a külföldi piacokon is keresett -, extra minőségű termékkel növeljék a választékot. /mti/

dáv/fné/az/ig ie

00.16 260183 0726

-.-

sb0011 4 150 mtib1012

csipegetik a spenótot

1983. január 26. - sarjad a sóska, a spenót az enyhe télben; bács-kiskun zöldségövezeteiben, a duna mentén megkezdtek a főzeléknövény friss leveleinek csipegetését. a szokásosnál mintegy két hónappal előbb kerülhetnek piacra ezek a primőrök. a jelzések szerint különösen sok spenót terem az idén a megyében: mintegy tíz vagonnyit száznak a boltokba, a többit - az idényben - a hűtőipar fogadja. /mti/

lász/bné/az/ig ie

00.16 260183 0457

-.-

sb0012 4 170 mtib1013

medvebocok a jászberényi állatkerben

1983. január 26. - új lakókkal gazdagodott a jászberényi állatkert: csumi, a hatéves nőstény barnamedve, az állatkert egyik büszkesége, medvebocoknak adott életet. a várva várt jövevények számát egyelőre lehetetlen megállapítani, mivel a medvemama féltő gonddal vigyáz rájuk. hatalmas teste melege adó bundaként takarja az apróságokat, még állandó gondozóját sem engedi a közelbe.

szolnok megye egyetlen állatkertjében az elmúlt hónapokban születtek már kismajmok, kecskegidák, orosz- és tigris- és rókaölkök is. a topolcsányi rezervátumból kapott európai bölény szintén utóddal gyarapította az állatkert állományát, míg a madárházban rosella papagájok, rizspintyek és zebrapintyek keltek ki az apró tojásokból. családgyarapodás elé néz az ausztráliai futómadár, az emu is, hat - egyenként félkilónyi - tojásának kiköltését keltetőgép melegeire bizzák.

ezekben a hetekben az állatkert lakóinak többsége téli szálláson várja a tavasz közeledtét. fagyveszélytől eddig nem kell tartani, de a víziszárnyasok birodalmát, a majomházat és az egzotikus állatok ketrezeit központi fűtéssel melegítik, a hűtőgépgyár hulladék hőjének hasznosításával. /mti/

Laz/kné/s sz ie

00.17 260183 1233

-.-

sb0013 4 160 mtib1014

offenbach-bemutató a józsefvárosi színházban

1983. január 26. - január 31-én mutatja be a népszínház operatársulata a józsefvárosi színházban offenbach hoffmann meséi című romantikus operáját, kertész lászló rendezésében. szövegét e. t. a. hoffmann művei nyomán michel carré és jules barbier írta, innocent vince ernő fordítását vidor miklós dolgozta át. a muzsikát lászló endre alkalmazta kamarazenekarra, s egyúttal ő a produkció egyik karmestere is, a másik pedig gerő erik. a művet több szereposztásban viszik színre. hoffmann csongor józsef és hegedüs józsef, miklóst németh józsef, hoffmann démonát bordás györgy, a magyar állami operaház magánéneke, bordás dezső és toldi nagy miklós éneklő, olympiát bakonyi ilona és kálny zsuzsa, antóniát csáky ágnes és zöld ildikó, giuliettát palojtay zsuzsa és pálmái

katalin, stellát pedig szatmári olga kelti életre. a diszleteket makai péter, a jelmezeket rimanóczy yvonne, a táncokat barta judit tervezte.

a hoffmann meséi ősbemutatója 1881-ben volt párizsban. a mű jelenleg szerepel az erkel színház repertoárján is. a népszínházi változat az eredetileg elő- és utójátékkal, három felvonásban íródott fantasztikus dalművet két részbe sűrítette: az első részben az előjáték és az olympia-kép, a másodikban pedig az antonia-kép, a giulietta-kép és az utójáték kapott helyet.

új állomásához érkezik a premierrel az együttes: korábban ugyanis főként vigoperákat játszott, színvonalas, de a befogadáshoz különösebb zenei előtanulmányokat nem igénylő, szórakoztató muzsikát. az operatársulat immár több mint egy évtizedes multra tekint vissza. az állandó operaegyüttes megalakításának gondolata 1970-ben, a windsori vig nők bemutatója idején merült fel, még a déryné színházban. a szerelmi bájtál 1971. évi előadása után pedig lehetővé vált, hogy az együttes minden tagja állandó szerződést kapjon és folyamatosan szerepelhessen operában.

a társulat sikerrel járta be az országot, egyebek közt mozart, rossini, donizetti, flotow, auber népszerű műveivel, de olyan „súlyosabb”, feladatokra is vállalkoztak már, mint leoncavallo bajazzókjának, és muszorgszkij a szorocsinci vásár című operájának előadása egy éj a kopár hegyen címmel. a legnagyobb elismerést eddig kodály székely fonója aratta. a kodály-centenárium alkalmából bemutatta a háry jánost is. /mti/

da/mm/bc/er ie

00.17 260183 2359

-.-

sb0014 4 150 mtib1015

szénkutatók - vállalati megbízásból /1. rész/

1983. január 26. - a szénkutatóra hivatott országos földtani kutató- és furó vállalat munkájának hárommegyed részét az idén már közvetlenül az egyes vállalatok megrendeléseik kötik le, s csupán egyharmadát a központi megbízások. az arány az elmúlt években éppen a fordítottja volt, a szabályozók változása azonban most közvetlenül a szénbánya vállalatokat teszi felelőssé a hosszú távu termelés egyik alapfeltételének megteremtéséért, nevezetesen az ismert szénvagyon bővítését szolgáló kutatásokért. erre a célra a kitermelt szén minden tonnája után kilenc forintot kell tartalékolniuk.

azoknál a vállalatoknál, ahol ennél nagyobb mérvű kutatás szükséges, plusz tíz százalékkal emelkedhet a tartalékolás összege.

az 1983-as esztendőre bejelentett vállalati megrendelések összességükben megegyeznek a kutató- és furó vállalat teljesítőképességével, jelentős az eltérés azonban a különböző szénbányák között, megrendeléseik szerint. a veszprémi szénbányák vállalat, valamint a borsodi szénbányák vállalat például a szabályozók adta lehetőségeken felüli kutató furást is megrendelnének, amiben természetesen döntő szerepe van a működő szénbányák ásványvagyonának és a vállalatokhoz tartozó területekről szerzett geológiai információknak.

a veszprémi szénbányák vállalat legnagyobb gondja, hogy hosszú távon gondoskodjék az ajkai-medence kimerülő készleteinek pótlásáról. ennek érdekében folytatják a medencében az ödön-táró környéki kutatásokat. ez igen nehéz feladatot ad a furások lemélyítőinek, és a minták értékelőinek egyaránt, hiszen egykor már meglévő bánya, mult században otffelejttett készleteit keresik. devecser-sümeg térségében új szénmezőket találtak, és a kutató furások révén azokról szereznek bővebb információkat. várpalota környékén új mezőkapcsolásokhoz szükséges kutató munkát folytatnak. a veszprémi szénbányák vállalat - élve az önálló döntés lehetőségével - ebben az esztendőben 17 ezer méternyi kutató furást igényel, hatezer méterrel többet, mint az elmúlt évben.

/folyt. köv./ sa  
00.18 260183 2079

.-.

sb0015 4 150 mtib1016

szénkutatások - vállalati megbizásból /2. rész/

a veszprémivel majdnem azonos értékű megrendelést juttatott a kutató furókhöz a borsodi szénbánya vállalat is, melynek területén három helyen folytatódik - növekvő ütemben - a szénkutatás. nevezetesen sajómercse, tardona és a dubicsány környéki lelőhelyen.

a többi szénbánya vállalat területén a már ottlévő furó berendezések folytatják a munkát, dolgoznak a tatabányai szénbányákhoz tartozó nagyegyháza környékén, az oroszlányi szénbányák bokodi lelőhelyén. a dorogi szénbányák területén megkezdték a lencsehegy iii. telephely kutatását, a mecseki szénbányáknál pedig a mázai kocszolható szénlelőhelyről gyűjtik az újabb geológiai információkat. /mti/

bév/mné/sa az ie  
00.19 260183 0742

sb0016 4 150 mtib1017

uton a műszer, automatika - a magyar timföld- és alumíniumipar bemutatója zaporozsjében

1983. január 26. - új típusu műszereket, automatikákat, termelést irányító rendszereket szállított a hazai timföld- és alumíniumipar zaporozsjébe, ahol január végén nagyszabásu kiállítást nyitnak. az almásfüzitői timföldgyár, az ajkai timföld- és alumíniumkohó, valamint az alumíniumipari tervező és kutató intézet mutatja be a szovjet városban azokat az eszközöket, műszereket, amelyeket legújában kísérleteztek ki, alkalmaznak. ezek között található a különböző folyadékszint-szabályozók, egy szivattyuk távvezérlésére alkalmas irányítási rendszer, mintavételező automatikák, üzemállapotjelző és más szabadalmi védettség alatt álló készülékek. várhatóan nagy érdeklődést vált ki a szakemberek körében az a folyamatirányító mikroprocesszor, amelyet megfelelő programozással több feladat megoldására is alkalmazhatnak a timföldgyárakban. az ilyen készülékek gyártása rendszerint 4-5 millió forintba kerül, az almásfüzitői timföldgyár szakemberei azonban saját tervezéssel és gyártással mindössze félmillió forintért állították elő.

a hazai timföld- és alumíniumipari üzemek együttműködnek a zaporozsjei timföld- és alumíniumkohóval s más szovjet tudományos és tervező intézetekkel. számos kutatási eredményt kölcsönösen átadtak egymásnak, sor került egyes kísérleti berendezések cseréjére, és közösen vizsgálták az egyes gyártási technológiák automatizálásának a lehetőségeit. a bemutatón a magyar gyárak képviselői tapasztalatcserét is rendeznek a szovjet timföld- és alumíniumipari szakembereknek. /mti/

ráb/wné/s az ie

00.19 260183 1636

.-.

sb0017 4 150 mtib1018 /közönségszolgálat/

hétvégi kirándulások /1. rész/

1983. január 26. - a természetbarát szervezetek január 29-i, szombati turaajánlatai:

angyalföldi természetbarát és testedző egyesület:

törökbálint-kutyavár-kaptárkövek-kastélymuzeum-nagytétény.  
találkozás 9 órakor a kosztolányi dezső téren, turavezető: ravasz  
miklós

budapest sport egyesület:

téli séta a gellért hegyen. találkozás 10 órakor a mórincz  
zsigmond körtér és villányi ut sarkán, turavezető major Lórántné

budapesti híradástechnikai gyár se:

kamaaraerdei séta, találkozás 9 órakor a 3-as autóbusz karinthy  
frigyes uti végállomásán, turavezető: könczei lehel

orvosegyetem sc ,,gyopár,,:

„Látta-e már budapestet éjjel,, - nyílt tura, déli pályaudvar-  
martinovics hegy-széchenyi istván emlékmű-jánoshegy-ságvári liget,  
találkozás 18 órakor a metro déli pályaudvari végállomásán. vezető:  
reményik istvánné

vörös október se:

széchenyi hegy-normafa-budakeszi-hüvösvölgy, találkozás 9 órakor  
a moszkva téren, turavezető: wégner mátyás

bakony vegyész torna club, veszprém:

keszthely-zalakaros, találkozás 8 órakor a veszprémi stadion  
előtt, turavezető: kehrer gyula

a természetbarát szervezetek január 30-i, vasárnapi  
turaajánlatai:

budapest sport egyesület:

budai hegység, találkozás 10 órakor a moszkva téren, turavezető:  
benkó judit

budapesti elektromos se:

téli séta a budai hegységben, találkozás 9 órakor a moszkva  
téren, turavezető: somogyi lajosné

gép- és vegyipari spartacus se:

1. nagykovácsi-zsiroshegy-nagyszénás-ördögtorony-pilisszentiván,  
találkozás 9 órakor a 63-as autóbusz hüvösvölgyi végállomásán.  
turavezető: pelyhe istván

2. pomáz-janda vilmos kulcsosház-csikóvári nyereg-lajosforrás-  
kiskovácsi pusztá, találkozás 8 órakor a batthyány téren,  
turavezető: csallóközi józsef

3. séta a budai hegységben, találkozás 10 órakor a moszkva  
téren, turavezető: weisz boriska

/folyt. köv./ bi/kö/ig

00.20 260183 1992

.-

sb0018 4 150 mtib1019 /közönségszolgálat/

hétvégi kirándulások /2. rész/

iii. kerületi központi se:

csillebérc-odvashegy-kőhegy-budaörsi ut, találkozás 8.30-kor a  
fogaskerekű városmajori végállomásán. turavezető: gacsály józsef

hegyvidéki testedző egyesület:

séta a budai hegységben, találkozás 8 órakor a moszkva téren.  
turavezető: kalmár lászló

kpvd sz vörös meteor természetbarát egyesület:

1. lajosforrás-kőhegy-pomáz, találkozás 8 órakor a batthyány  
téren, turavezető: egry péter

2. normafa-csacsiléc-makkosmária-budakeszi, találkozás 9 órakor  
a moszkva téren, turavezető szele géza

miköv se:

könnyű séta a budai hegységben,  
zugliget-disznófő-makkosmária-budakeszi, találkozás 8.30-kor a  
moszkva téren, turavezető: gaál jános

óbudai petőfi se:

jános hegy-virág völgy-makkosmária-budakeszi, találkozás 10  
órákor a moszkva téren, turavezető: romcsek kálmán

orvosegyetem sc ,,gyopár:

1. csikóvár-alja-ságvári turistaház-pilisszentlászló-visegrád,  
találkozás 7.30-kor a batthyány téren a hév-állomáson, turavezető:  
szántó györgy /nehéz tura/

2. tura a pilis hegységben, kétbükkfanyereg-pilis  
oldal-hosszuhegy-csobánka, találkozás 8 órákor a batthyány téri  
hev-állomáson, turavezető: pürner józsef

3. madáretető tura, remetehegy-hármas-nyereg-ságvári  
liget-budaörs, találkozás 9 órákor a 65-ös autóbusz szép völgyi uti  
végállomásán, turavezető: reményik istván

postás sc:

frankhegy-csillebérc-sorrentó-székényes-csiki hegyek-budaörs,  
találkozás 9 órákor a moszkva téren, turavezető: sajti béla

tipográfia testvér egyesület:

nagymaros-visegrád-kövesmező-szőnyi pihenő-zebegény, találkozás  
7.45-kor a nyugati pályaudvaron, turavezető: schneider józsef

vasas sc:

1. barangolás a budai hegységben, találkozás 9 órákor a moszkva  
téren, turavezető: frankó Mihály

2. séta a budai hegységben, találkozás 9 órákor a moszkva téren,  
turavezető: temesi gyula

zuglói se:

dorog-kesztölc-klastrom pusztá-nagy-kopasz hegy-piliscsaba,  
találkozás 7 órákor a nyugati pályaudvaron, turavezető: koós ildikó  
/mti/ bi/kö/bam/ig ie  
00.20 260183 2114

sb0019 4 160 mtib1020 /közönségszolgálat/

farsang a hajduságban

1983. január 26. - népfront-bállal nyitják meg február 5-én este  
az idén tizennyolcadik alkalommal megrendezendő hajdusági farsangot.  
az arany bika szálló összes termeiben tartandó nyitóbálra  
ötösfogaton érkezik majd a bál hercege, s a bál prólóggal kezdetét  
veszi a két hétig tartó vigasság. a hajdu-bihar megyei és az alföldi  
vendéglátó vállalatok, valamint az áfész-ek éttermeiben a  
rendezvénysorozat idején viccvacsorákat, nótaesteket, hal- és  
vadvacsorákat tartanak, ezeket sok helyen divatbemutatókkal, illetve  
a megyei kereskedelmi vállalatok termékbemutatóival kapcsolva össze.  
az idén is meghirdették a vendéglátó és a kereskedelmi vállalatok  
hagyományos farsangi kirakatversenyét. az arany bika bartók termében  
nagyszabású cukrászati bemutatón olyan különlegességeket is kínálnak  
majd, mint az ősi debreceni recept szerint készülő kálvinista  
mennyország. a kölcsény ferenc művelődési központban étlaptörténeti  
kiállítás nyílik, s farsangi kirakodóvásárt rendeznek. /mti/

tár/éva/sa az ie  
00.21 260183 1036

-.-

sb0020 4 150 mtib1021 /közönségszolgálat/

disznótoros hétvége agárdon

1983. január 26. - disznótoros hétvégére invitálja agárdra  
február 4-5-6-ra az érdeklődőket a fejér megyei idegenforgalmi  
hivatal és az agárd hotel. a háromnapos program résztvevői a falusi  
disznóölések hangulatával ismerkedhetnek meg. kora reggeltől a késő  
este sorra kerülő torig részesei lehetnek a hizóvágás és  
-feldolgozás minden mozzanatának, segédkezhettek a bölleléreknek, s  
maguk is készíthetnek hurkát, kolbászt. munkájuk jutalmául  
végigkóstolhatják majd a fejér megyében hagyományos disznótoros  
étkeket. a neméppen gyengegyomruaknak és fogyókurázóknak ajánlott  
menüben hagymás vért, orjalevest, sült tokaszalomát, toros  
káposztát, hurkát, kolbászt, pecsenyét, fánkot szolgálnak majd fel,  
mindezt velencei-tó környéki borral öblíthetik le a vendégek. a  
finomságok egy részéből vásárolhatnak is, kolbászvásárral kötik  
össze a tort. a jó hangulatról cimbalomzenészek gondoskodnak majd, s

ha addig metán befagyna a velencei-tó, nagyszabású jégkarnevált is programba iktatnak a szervezők. a disznótoros hétvégére a fejér megyei tanács idegenforgalmi hivatalában lehet jelentkezni. szállásról az agárd hotelben gondoskodnak, a gyerekek különféle kedvezményekben részesülnek majd. /mti/

dáv/fné/sa az ie  
00.22 260183 1251

-.-

sb0021 4 170 mtib1022

## téli gépjavítás

1983. január 26. - megkezdtek az erőgépek nagyjavítását a győr-sopron megyei állami gazdaságok és termelőszövetkezetek gépműhelyeiben. tavaszig több mint 2 ezer erőgépet, traktort vizsgálnak át, jórészüknél a nagyjavítást is elvégzik. sok helyen megkezdtek a tehergépkocsik és a munkagépek javítását is. a téli gépjavításban a gazdaságok kisegítik egymást, ahol nagyobb a kapacitás, ott a szomszédos, kisebb gazdaságok berendezéseit is átvizsgálják, kijavítják. a nagyüzemi gazdaságok gépműhelyei a háztáji gazdaságokban lévő kisgépek felújításához is segítséget nyújtanak. /mti/

cser/sza/sz/gw

08.21 260183 0632

-.-

sb0022 4 150 mtib1006

## javuló raktározási feltételek... /2. rész/

Legnagyobb mértékben az iparcikk-kereskedelem raktárhálózata fejlődött, szakmánként azonban nem egyenlő mértékben. így például az amfóra budaörsön, győrben, pécsen, szegeden és szolnokon egyaránt korszerű raktárakkal rendelkezik, a piért-nek viszont a főtín kívül egyetlen jól felszerelt raktára sincs. a vas-műszaki szakmában a vasért és a ravill gépesített raktárakat létesített, a szakmában azonban nagyon sok még a régi, elavult tárolóhely.

az élelmiszer-nagykereskedelemben is változatos a kép: a dunántulon - vas megye kivételével - megfelelőek a raktárak. a legnagyobb gondot az élelmiszer-kereskedelemben borsod megye jelenti, ahol évek óta húzódik a korszerű raktár létesítése. a budapesti fűszért munkáját jelentősen segíti majd az idén elkészülő kondorosi uti bázisraktár, amely napi 600 tonna élelmiszer kiszolgálására lesz alkalmas.

a korszerű nagykereskedelmi raktárhálózat nagy előnye, hogy jelentős mértékben gyorsult az áruszállítás, javult a nyilvántartás, a boltvezetőket naprakészen tájékoztatni tudják arról, milyen áru rendelhető a nagykereskedelemtől, s csökkent az áruk tárolás közbeni sérülése is. a jelenlegi raktárterület - a minisztériumi szakemberek véleménye szerint - általában elegendőnek bizonyul, s a továbbiakban - kivéve a befejezés előtt álló létesítményeket - nem építenek

As

ujabbakat. a rekonstrukciók során azonban a kapacitást kis ráfordítással 10-20 százalékkal növelni lehet, s megvan a lehetőség korszerű gépek, berendezések beszerzésére is.

a nagykereskedelemnél jóval hátrányosabb helyzetben vannak a raktározás szempontjából a kiskereskedelmi vállalatok, ahol több fizikai munkát kell végezniük a dolgozóknak, mert hiányos a műszaki felszerelés. a korszerűsítésre kevés a lehetőség, mert többnyire kicsi a hely, s még a nemrégiben létesített abc-áruházaknál is olyan lépcsőket, küszöböket építettek, ahol nem gördülhet kerekeken az áru. a fővárosi élelmiszerüzletek raktározási gondjait némileg enyhíti, hogy a budapesti fűszért áruinak ma már 70 százalékát - ahol ez lehetséges - rollikocsival szállítja, s így azok közvetlenül az eladótérbe kerülhetnek. konténerekben azonban a fűszért is csak a legnagyobb abc-kbe tud szállítani.

a jövőben a legfontosabb feladat a raktározás és a szállítás egységének megvalósítása, az, hogy az áru gyorsabban jusson a raktárakból a fogyasztókig. /mti/

mg/gg/jf/er ie

08.47 260183 2431

-.-

sb0023 4 150 mtib1023

tavaszcseré munkáinak csongrádban

1983. január 26. - tovább tart az évszakhoz képest szokatlanul enyhe időjárás csongrád megyében, így napok óta benépesült a szinte tavaszi képet nyújtó határ, különösen a duna-tisza közti szőlő- és gyümölcsstermő vidéken dolgoznak. a csongrádi kadarka, kékfrankos, a szatymazi ezerjó és egyéb márkás alföldi borok hazájában több mint kétezren szorgoskodnak az ültetvényeken. a szegedi állami gazdaság kertészetében naponta több mint 300 szőlőtőkét metszenek meg és már tuljuttatták a munka felén, hazánk legnagyobb őszibaracktermő vidékén, a szatymazi tájkörzetben - amely évente 1.500 vagon zamatos gyümölcsöt ad az országnak - ugyancsak csattognak a metszőollók, vágják a gyümölcsfák felesleges hajtásait.

a híres őszibaracktermő gazdaságban: a szatymazi finn-magyar barátság tsz-ben új metszőgépet helyeztek üzembe. a dolgozók rövid idő alatt elsajátították a nagyteljesítményű berendezés kezelését. a gép gyorsítja és könnyíti a metszést. /mti/

tób/f/sz/gw ie

09.02 260183 1016

-.-

sb0024 4 160 mtib1024

tavasszal: alföldi tárlat békéscsabán

1983. január 26. - huszonharmadik alkalommal rendezik meg tavasszal békéscsabán az „alföldi tárlat”, -ot a munkácsy mihály muzeumban. az alföldön élő, innen elszármazott, illetve az alföldi művésztelepeken alkotó képzőművészeknek fórumot nyújtó tárlat 120 festő, szobrász és iparművész küldte el négyszáz művét. neves szakemberekből álló zsüri döntött, mely alkotásokat láthatják majd a képzőművészet barátai az áprilisban nyíló alföldi tárlaton. a legsikerültebb művekkel jelentkezők között a békés megyei tanács két, a szakszervezetek megyei tanácsa és a békéscsabai városi tanács egy-egy értékes díjat oszt majd ki. /mti/

sam/ke/kö ie

09.12 260183 0695

-.-

sb0025 4 150 mtib1025

hírek az alma matertől

1983. január 26. - ötezer levelet postáztak az elmúlt napokban a veszprémi vegyipari egyetemen: valamennyi régi hallgatónak elküldték a legfrissebb tájékoztatót az egyetem tevékenységéről, munkájáról, terveiről. az alma materről szóló információk - amelyeket heil bálint rektor írt alá - részletesen közlik a veszprémben végzett vegyészmérnökökkel az egyetem fejlesztési terveit és oktatási, továbbképzési elképzeléseit is. mindezzel az a célja a veszprémi vegyipari egyetem vezetőségének, hogy kapcsolatot teremtsen a volt hallgatókkal, bevonja őket a továbbképzésbe, ezáltal segítse ismereteik felfrissítését, eredményes kutatásai támpontot adjanak a volt diákok munkájához. a tervek szerint a jövőben minden év elején hasonló jellegű tájékoztatót indítanak utnak. /mti/

bév/nmé/az/gw ie

09.12 260183 0831

-.-

sb0026 4 150 mtib1029

cannesban díjazott reklámfilmek bemutatója

1983. január 26. - a magyar kereskedelmi kamara filmbizottsága szervezésében szerdán háromnapos vetítéssorozat kezdődött a kamara székházában a cannesban tavaly díjazott reklámfilmekből. a vetítéssorozat megnyitóján simon dalgleish, a nemzetközi reklámfilmfesztiválok igazgatója köszöntötte a magyar szakembereket.

az 1982. évi fesztiválon 32 ország filmesei 1900 alkotással vettek részt. a zsüri mintegy 100 filmet jutalmazott. a magyar reklámfilmgyártást 7 film képviselte a cannesi fesztiválon, közülük kettő, a kristály keserűt reklámozó alkotás és egy animációs film külön díjat, ugynevezett nemzeti díjat kapott. a fesztivál igazgatója kitért arra is, hogy a bírálóbizottság megújult és a zsüri munkájában új módszereket vezettek be, az elmúlt években ugyanis sok vita és támadás érte a fesztivál zsürijét.

az 1983-as nemzetközi reklámfilm fesztivált velencében rendezik majd meg. régi hagyományt elevenítenek fel ezzel, hiszen korábban velence és cannes felváltva adott otthont a fesztiválnak. /mti/

sz/mi/kö sl ie

10.40 260183 1093

--

sb0027 4 130 mtib1033

ötösikrek

1983. január 26. - már anyatejjel is táplálják az ötösikreket az otki szülészeti klinikáján. ez a legjelentősebb változás a kétnapos bábik életében - mondotta dr. dobos anna adjunktus -, tanjányi sándorné kicsinyei jobban lélegeznek, ezért már nem szükséges, hogy a garaton át kapják az oxigént, az inkubátor légteréből is beszívhatják. szerda reggeltől mind az öten kétóránként öt-öt gramm lefejt, pasztörizált anyatejet „fogyasztanak”, a többi táplálékot persze továbbra is a vénájukon át kapják. /mti/

me/mi/mz ie

11.18 260183 0547

--

sb0028 4 150 mtib1036

rekordteljesítmény után korszerűsítés a sárvári cukorgyárban

1983. január 26. - szerdán véget ért a répafeldolgozási idény a sárvári cukorgyárban. a kampány során naponta 300 vagon répát dolgoztak fel, minden korábbinál többet. a répa cukortartalma azonban alacsony volt, így a háromszázkilencvenkétezer tonna répából 37 ezer tonna cukor készült. a munka zökkenőmentes, folyamatos volt - köszönhetően az idény előtt elvégzett fejlesztéseknek: bővítették a külső tárolókat, átvevőhelyeket, új szállítóberendezéseket, rakodógépeket állítottak munkába.

a feldolgozóidény befejezése csak pillanatnyi lélegzetvételt jelent a gyárban, ugyanis kezdődik a karbantartás és a további korszerűsítés. szinte teljesen „szétszedik”, az öreg üzemeket. karbantartás mellett mintegy ötvenmillió forintos fejlesztésre kerül sor: az összeg felét az energiafelhasználás csökkentését szolgáló beruházásokra fordítják, míg a többi pénzből újabb főző- és hűtőhelyiség épül, s környezetvédelmi beruházásokat valósítanak meg. /mti/

kre/mné/kö ká ie

11.52 260183 1048

--

sb0029 4 130 mtib1037

parlamenti küldöttség a koreai ndk-ból

1983. január 26. - január 24-26. között csö szu hon képviselő vezetésével magyarországon tartózkodott a koreai ndk interparlamentáris csoportjának küldöttsége. a küldöttség megbeszélést folytatott barcs sándorral, az interparlamentáris unió magyar csoportja elnökével, és darvasi istvánnal, az ipu végrehajtó bizottsága tagjával a két csoport kapcsolatainak fejlesztéséről és az unióban folytatott közös tevékenységről.

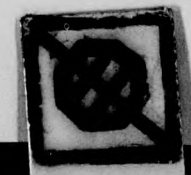
a küldöttséget fogadta péter jános, az országgyűlés alelnöke és házi vancel külügyminiszter-helyettes. /mti/

mi/ag/mz ie

12.12 260183 0604

as

--



sb0030 4 180 mtib1038 /közönségszolgálat/  
időjárásjelentés /1. rész/

a meteorológiai intézet jelenti szerdán 12 órakor:

-----  
enyhe marad az idő

kontinensünk egyre nagyobb részén teszik változókonnyá az időjárást az alacsony nyomású légköri képződmények. csupán dél-, délnyugat-európában van csendes, alig változó, párás, ködös időjárás. az észak-európa fölött létrejött légörvények közös, nagy sebességű áramlási rendszere a kárpát-medence, fekete-tenger vonaláig nyulik. ettől északra gyors egymásutánban haladnak nyugatról kelet felé a különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu léghullámok, illetve az időjárási frontok. a hőmérséklet kora délutáni csúcstétele európa nagy részén 4, 8 fokkal haladja meg a sokéves átlagnak megfelelőt. kedden magyarország nagy részén 4, 5 órán át sütött a nap, a hőmérséklet csúcstétele 5, 8 fok között alakult. néhány helyen, a főváros egyes részein és kisebb körzetekben a tiszta mentén megmaradt a köd, így ezeken a területeken csak kevéssel emelkedett nulla fok fölé a hőmérséklet. az éjszaka első felében sokfelé képződött sűrű köd, majd rövid idő alatt megszűntek a ködök, megnövekedett a felhőzet, egyre több helyről jelentettek esőt, ónos esőt, az északkeleti megyékben hosszabb időn át havazott. reggel 7 óráig csapadéknyom és 3 mm közötti mennyiség hullott. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -3, 2 fok között alakult. szerdán délelőtt tulnyomóan borult idő volt, csaknem mindenütt előfordult gyöngye eső, havaseső, északkeleten gyengén havazott. a hőmérséklet 11 órakor 2,9 fok között váltakozott.

budapest belterületén a hőmérséklet napi középértéke 1.2 fok, a százéves átlagnál 2.8 fokkal magasabb volt. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6, 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mbár, alig változik.

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

-----  
időnként felszakadozik a felhőzet, több helyen várható kisebb eső, keleten átmenetileg havaseső is előfordulhat. a nyugati, északnyugati szél elsősorban a dumántulon megélénkül. főként éjszaka és reggel helyenként köd képződik. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -3, 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet csúcstétele 4, 9 fok között valószínű. /folyt.köv./ mz

12.54 260183 2301

---

sb0031 4 180 mtib1039 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapest területére csütörtök reggelig:

-----  
időnként felszakadozik a felhőzet, kisebb eső előfordulhat. gyakran megélénkül az északnyugati szél. a hőmérséklet este 21 órakor 3 fok, hajnalban 0 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél 300 cm, a víz hőmérséklete 3.8 fok.  
/mti/

mz pr

12.56 260183 0412

---

sb0032 4 160 mtib1040

fogadás indiai nemzeti ünnepén

1983. január 26. - vinay kumar verma, az indiai köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott szerdán a rezidenciáján. a fogadáson részt vett hetényi istván pénzügyminiszter, dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter, házi vencel külügyminiszter-helyettes, oláh istván vezérezredes, honvédelmi miniszter-helyettes, valamint politikai, gazdasági, társadalmi életünk számos képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

fr/sa ag pr  
13.26 260183 0555

111

---

sb0033 4 150 mtib1041

Losonczi Pál látogatása a mezőgazdasági szövetkezetek házában  
/1. rész/

1983. január 26. - Losonczi Pál, az MSZMP politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke szerdán a mezőgazdasági szövetkezetek házába látogatott el. A vendéget Szabó István, a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke és Eleki János, a tot főtitkára fogadta. A vendég találkozott a tot elnökségének tagjaival, és meghallgatta Szabó István tájékoztatóját a szövetkezeti mozgalmat foglalkoztató fontosabb kérdésekről, az elmúlt év gazdálkodásának tapasztalatairól, továbbá az idej tervekről.

A tot elnöke elmondotta, hogy az elmúlt évi eredményes gazdálkodás tanulságait ezekben a napokban a tsz-ek munkahelyi közösségei, a küldöttgyűlések és a zárszámadó-tervtárgyaló közgyűlések sokoldalúan vitatják meg. A tanácskozásokon kifejezésre jut, hogy atavalyi sikereket nemcsak a kedvező időjárás hozta, hanem a szövetkezeti parasztság erőfeszítésén és munkaszereteten túl az egész gazdaság és a társadalom növekvő segítsége. Az eredményekhez hozzájárult az a helyes agrár- és szövetkezetpolitika, amely a szövetkezeti mozgalomnak már több évtizede ad bizalmat és támogatást. A tot elnöke szolt arról is, hogy az elmúlt évben a kedvezőtlen adottságu üzemek gazdálkodásában a stabilizálódás jelei mutatkoztak. Beszámolt a helyenként mutatkozó értékesítési gondokról is - egyebek között 1982-ben az alma-termés egy részét, továbbá az exportra hízalt bányások nagyobb mennyiségét nehezen tudták a termelők átadni. Javasolta, hogy ezt a jelenséget minden részletében alaposan vizsgálják meg. Utalt arra is, hogy 1982-ben sokat javultak a tsz-ekben dolgozók élet- és munkakörülményei. Az elmúlt két évben nőtt a tagok és az alkalmazottak száma, ami azt jelzi, hogy egyre többen látják a tsz-eket a megélhetés biztos gazdasági bázisának. Ismertette a közös gazdaságokban a generációváltás egyre jobban felerősödő folyamatát, amelynek során a népi indíttatású vezetők nagy része átadja helyét a fiatalabb korosztálynak, a magas foku képesítéssel rendelkezőknek. Végül kifejezte meggyőződését, hogy a termelőszövetkezetek az idén is kellő mértékben járulnak hozzá a népgazdaság egyensúlyhelyzetének javításához. A mezőgazdasági szövetkezetek érdekképviseleti szervei, a tot és a területi szövetségek tudják, hogy a szemléletben és a cselekvésben mutatkozó egység az idej eredményeknek is fontos záloga lehet.

Losonczi Pál ezután időszerű politikai és gazdasági kérdésekről tájékoztatta a tot elnökségének tagjait. Foglalkozott a tsz-ek munkájával is; elismerését fejezte ki a gazdálkodási eredményekért, hangsúlyozva, hogy a sikerek a szövetkezeti mozgalom társadalmi megítélésében is jól tükröződnek. /folyt. köv./ jf/kö  
13.36 260183 2722

H

-.-

sb0034 4 150 mtib1042

Losonczi Pál látogatása ... /2. rész/

Az elnöki tanács elnöke ezt követően megtekintette a mezőgazdasági szövetkezetek házát, a szabadság-hegy tetején, a normafánál emelkedő öteleletes tetszetős épületet, amely továbbképzési és üdültetési központként működik. Az új létesítményben képzik tovább a tsz-ek tisztségviselőit, itt tartják az érdekképviseleti szervek és társulások értekezleteit, tanácskozásait. A nyári idényben a központban üdülnek a tsz-ek tagjai. /mti/

jf/kö/gw pr

13.37 260183 0503

-.-

sb0035 4 130 mtib1043

Elhunyt Markovits István

1983. január 26. - Markovits István, a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetségének tagja 84 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége.

/mti/ sa/ag pr

14.10 260183 0304

H

-.-

sb0036 4 130 mtib1044

guy spitaels látogatása

1983. január 26. - az mszmp központi bizottságának meghívására január 23-26-a között látogatást tett hazánkban guy spitaels, a belga frankofon szocialista párt elnöke.

guy spitaelst fogadta németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára. megbeszélés t folytatott a belga vendéggel óvári miklós, a központi bizottság titkára és gáspár sándor, a szot főtitkára, a politikai bizottság tagjai, valamint várkonyi péter, a központi bizottság titkára. a szivélyes légkörű tárgyalásokon véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzetről, mindenekelőtt az európai béke és biztonság időszerű kérdéseiről, valamint a magyar-belga kapcsolatokról, az mszmp és a belga frankofon szocialista párt közötti együttműködés kiszélesítésének lehetőségeiről.

guy spitaels megbeszélést folytatott huszár istvánnal, az mszmp kb tagjával, a kb társadalomtudományi intézetének főigazgatójával is.

guy spitaels szerdán elutazott budapestről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent horn gyula, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /mti/

mm/-ár/mz pr

14.12 260183 1121

--

sb0037 4 160 mtib1045 /közönségszolgalat/

jokovits-kiállítás

1983. január 26. - a magyar nemzeti galéria közli, hogy január 27-én, csütörtökön 15.30-kor nyílik a jokovits józsef-kiállítás.  
/mti/

mi/sa ag pr  
14.13 260183 0179

--

Hi

sb0038 4 130 mtib1046

párizsba utazott várkonyi péter

1983. január 26. - a francia kommunista párt központi bizottságának meghívására szerdán párizsba utazott várkonyi péter, az mszmp központi bizottságának titkára. /mti/

mm/ag/mz pr

14.14 260183 0230

--

sb0039 4 150 mtib1047

ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága

1983. január 26. - az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága - cselőtei lászló elnökletével - szerdán ülést tartott a mém-ben. az ülésen részt vett cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke is. a bizottság tagjait váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és kovács antal, az országos vizügyi hivatal elnöke tájékoztatta a mezőgazdaság, illetve a vizügy idei feladatairól és a gazdálkodás feltételeiről.

államtitkár

az ülésen az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága megtárgyalta és elfogadta idei munkatervét. /mti/

mm/jf/mz pr

14.16 260183 0609

Hi

--

sb0040 4 150 mtib1048

megkezdődtek a zárszámadások hajdu-bihar megyében

1983. január 26. - szerdán a pocsaj-esztári november 7. termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésével megkezdődött a közös gazdaságok múlt évi munkájának értékelése hajdu-bihar megyében is. a következő napokban, hetekben a hajduság kilencvenkét termelőszövetkezetében, három szakszövetkezetében és hat szövetkezeti közös vállalatánál vonják meg a múlt évi tevékenység mérlegét.

a már rendelkezésre álló adatok szerint, a mezőgazdaság egészéhez hasonlóan a hajdusági termelőszövetkezetek is jól gazdálkodtak az elmúlt évben. különösen gyors ütemű volt a gabonatermelés növekedése. a megelőző esztendőhöz képest tavaly 130 ezer tonnával több gabonát - búzát és kukoricát - takarítottak be. az állatállomány rekordlétszámot ért el: 1982-ben több mint háromnegyedmillió hizott sertést értékesítettek a hajduságból. a mezőgazdasági termelés növekedésének, valamint a kiegészítő tevékenység fejlődésének eredményeképpen az üzemi termelési érték, folyó áron számolva - az előző esztendőhöz képest - tíz százalékkal növekedett. alapvetően a mezőgazdaságban felhasznált ipari eszközök és anyagok árának emelkedése miatt viszont a termelési költségek gyorsabban nőttek, ezért a mérleg szerinti nyereség a megelőző évhez hasonló szinten alakul. tovább tartott a hajdusági tsz-ek differenciálódása. az előzetes adatok szerint huszonnyolc közös gazdaságban várható pénzügyi hiány, s ezek közül tíz helyen valószínűleg veszteségrendezési eljárást is foganatosítani kell.

a zárszámadások sorát megnyitó pocsaj-esztári november 7. termelőszövetkezet, bár kedvezőtlen természeti adottságok közepette gazdálkodik, minden eddiginél jobb eredménnyel zárta az 1982-es esztendőt, mint g. kiss lászló elnök a zárszámadó közgyűlésen elmondotta, 4,5 millió forinttal növekedett a nyereségük, s így meghaladta a tízmillió forintot. külön elismerést érdemlő módon sikerült növelniük a buza és a kukorica átlagtermését. több mint hatszáz hektáron alkalmazták az ugynevezett mélylazításos eljárást, s ezzel hektáronként kilencvenkét mázsa kukoricát termeltek. a tsz tavaly csaknem 250 vagonnal több gabonát adott el, mint azt megelőzően. az állattenyésztésben a tejtermelést növelték a legjelentősebben. tavaly már csaknem kétszáz tag dolgozott a tsz kiegészítő üzemágaiban - a ruhaüzemben, a faipari részlegnél, a kereskedelemben -, s az idén befejezik 4,5 millió forintos költséggel az új étterem és konyha építését. /mti/

szü/éva/sa kz pr  
14.29 260183 2489

H

-.-

sb0041 4 150 mtib1049

a külkereskedelmi vállalatok ideai exporttervei /1. rész/

1983. január 26. - az ideai népgazdasági terv a külső egyensúlyi helyzet javítását, a fizetőképesség megőrzését jelöli meg legfontosabb feladatként. mindez elsősorban akkor érhető el, ha 1983-ban sikerül tovább növelni a külkereskedelmi mérleg aktívumát, ha a behozatal szintentartása mellett a kivitel mintegy hét százalékkal bővül. a célok teljesítése a korábbinál körültekintőbb, rugalmasabb munkát követel a külkereskedelmi vállalatoktól. lényeges, hogy új piacokat tárjanak fel, jobban alkalmazkodjanak a változó igényekhez, és az eddiginél hatékonyabban működjenek együtt a hazai termelőkkel, közvetítve számukra a növekvő külpiaci követelményeket, nagyobb mértékben osztozva a vállalkozások kockázatában.

a chemokomplex külkereskedelmi vállalat a múlt évben tíz százalékkal többet exportált a tervezettnél a tőkés piacra, s a kivitel gyors növekedési ütemét az idén is fenn kívánják tartani. mindenekelőtt közép-keleten és ausztriában folytatják az olajkutatásokat, illetve a vezetéképítést. úgy tervezik, hogy ezt a tevékenységüket más piacokra is kiterjesztik, előrehaladott tárgyalásokat folytatnak észak-európai országok cégeivel is. emellett az idén egy libiai vegyipari komplexum üzemvitelére vállalkoztak, a szerződés két évre szól. szocialista kivitelükben a legnagyobb tételt a szovjet megrendelésre készülő komplett festőberendezések adják. az összesen 45 millió rubeles szerződés teljesítését rövidesen megkezdik. a vállalat szélesíti piaci munkáját, nemrég ajánlatot tettek algériában gyógyszergyár szállítására, olajipari tartályok exportjára. tervezik, hogy nyugat-európai cégekkel közösen exportálnak festékgyárat közép- és közel-keleti államokba. a közelmúltban angol cégekkel létesített iraki gyár minden bizonnyal jó referenciaként szolgál.

a transelektro külkereskedelmi vállalat az elmúlt években folyamatosan növelte kivitelét, de 1982-ben lelassult az exportbővítés üteme. a fokozott piackutatások nyomán sikerült több olyan szerződést kötniük, amelyekkel megalapozták ideai tervprogramjukat. így nem került veszélybe az a célkitűzés, hogy a jelenlegi ötéves terv során az előző tervidőszakhoz képest megkészszerzik kivitelüket. a turbo gépcsoportok kivételével rendeléssel fedezett a transelektro ipari partnereinek erőművi nagyberendezéseket gyártó kapacitása. 1983-ban folytatják a törökországi és az indiai kazánszállításokat, ezek a vállalat legnagyobb értékű ezévi üzletei.

/folyt. köv./ pf sa ig  
14.47 260183 2517

H

-.-

sb0040 4 150 mtib1048

megkezdődtek a zárszámadások hajdu-bihar megyében

1983. január 26. - szerdán a pocsaj-esztári november 7. termelészövetkezet zárszámadó közgyűlésével megkezdődött a közös gazdaságok múlt évi munkájának értékelése hajdu-bihar megyében is. a következő napokban, hetekben a hajduság kilencvenkét termelészövetkezetében, három szakszövetkezetében és hat szövetkezeti közös vállalatánál vonják meg a múlt évi tevékenység mérlegét.

a már rendelkezésre álló adatok szerint, a mezőgazdaság egészéhez hasonlóan a hajdusági termelészövetkezetek is jól gazdálkodtak az elmúlt évben. különösen gyors ütemű volt a gabonatermelés növekedése. a megelőző esztendőhöz képest tavaly 130 ezer tonnával több gabonát - búzát és kukoricát - takarítottak be. az állatállomány rekordlétszámot ért el: 1982-ben több mint háromnegyedmillió hizott sertést értékesítettek a hajduságból. a mezőgazdasági termelés növekedésének, valamint a kiegészítő tevékenység fejlődésének eredményeképpen az üzemi termelési érték, folyó áron számolva - az előző esztendőhöz képest - tíz százalékkal növekedett. alapvetően a mezőgazdaságban felhasznált ipari eszközök és anyagok árának emelkedése miatt viszont a termelési költségek gyorsabban nőttek, ezért a mérleg szerinti nyereség a megelőző évhez hasonló szinten alakul. tovább tartott a hajdusági tsz-ek differenciálódása. az előzetes adatok szerint huszonnyolc közös gazdaságban várható pénzügyi hiány, s ezek közül tíz helyen valószínűleg veszteségrendezési eljárást is foganatosítani kell.

a zárszámadások sorát megnyitó pocsaj-esztári november 7. termelészövetkezet, bár kedvezőtlen természeti adottságok közepette gazdálkodik, minden eddiginél jobb eredménnyel zárta az 1982-es esztendőt. mint g. kiss lászló elnök a zárszámadó közgyűlésen elmondotta, 4,5 millió forinttal növekedett a nyereségük, s így meghaladta a tízmillió forintot. külön elismerést érdemlő módon sikerült növelniük a buza és a kukorica átlagtermését. több mint hatszáz hektáron alkalmazták az ugynevezett mélylazításos eljárást, s ezzel hektáronként kilencvenkét mázsa kukoricát termeltek. a tsz tavaly csaknem 250 vagonnal több gabonát adott el, mint azt megelőzően. az állattenyésztésben a tejtermelést növelték a legjelentősebben. tavaly már csaknem kétszáz tag dolgozott a tsz kiegészítő üzemágaiban - a ruhaüzemben, a faipari részlegnél, a kereskedelemben -, s az idén befejezik 4,5 millió forintos költséggel az új étterem és konyha építését. /mti/

szü/éva/sa kz pr  
14.29 260183 2489

H

-.-

sb0041 4 150 mtib1049

a külkereskedelmi vállalatok ideai exporttervei /1. rész/

1983. január 26. - az ideai népgazdasági terv a külső egyensúlyi helyzet javítását, a fizetőképesség megőrzését jelöli meg legfontosabb feladatként. mindez elsősorban akkor érhető el, ha 1983-ban sikerül tovább növelni a külkereskedelmi mérleg aktívumát, ha a behozatal szintentartása mellett a kivitel mintegy hét százalékkal bővül. a célok teljesítése a korábbinál körültekintőbb, rugalmasabb munkát követel a külkereskedelmi vállalatoktól. lényeges, hogy új piacokat tárjanak fel, jobban alkalmazzanak a változó igényekhez, és az eddiginél hatékonyabban működjenek együtt a hazai termelőkkel, közvetítve számukra a növekvő külpiaci követelményeket, nagyobb mértékben osztozva a vállalkozások kockázatában.

a chemokomplex külkereskedelmi vállalat a múlt évben tíz százalékkal többet exportált a tervezettnél a tőkés piacra, s a kivitel gyors növekedési ütemét az idén is fenn kívánják tartani. mindenekelőtt közép-keleten és ausztriában folytatják az olajkutatásokat, illetve a vezetéképítést. úgy tervezik, hogy ezt a tevékenységüket más piacokra is kiterjesztik, előrehaladott tárgyalásokat folytatnak észak-európai országok cégeivel is. emellett az idén egy libiai vegyipari komplexum üzemvitelére vállalkoztak, a szerződés két évre szól. szocialista kivitelükben a legnagyobb tételt a szovjet megrendelésre készülő komplett festőberendezések adják. az összesen 45 millió rubeles szerződés teljesítését rövidesen megkezdik. a vállalat szélesíti piaci munkáját, nemrég ajánlatot tettek algériában gyógyszergyár szállítására, olajipari tartályok exportjára. tervezik, hogy nyugat-európai cégekkel közösen exportálnak festékgyárat közép- és közel-keleti államokba. a közelmúltban angol cégekkel létesített iraki gyár minden bizonnyal jó referenciaként szolgál.

a transelektro külkereskedelmi vállalat az elmúlt években folyamatosan növelte kivitelét, de 1982-ben lelassult az exportbővítés üteme. a fokozott piackutatások nyomán sikerült több olyan szerződést kötniük, amelyekkel megalapozták ideai tervprogramjukat. így nem került veszélybe az a célkitűzés, hogy a jelenlegi ötéves terv során az előző tervidőszakhoz képest megkészszerzik kivitelüket. a turbo gépcsoportok kivételével rendeléssel fedezett a transelektro ipari partnereinek erőművi nagyberendezéseket gyártó kapacitása. 1983-ban folytatják a törökországi és az indiai kazánszállításokat, ezek a vállalat legnagyobb értékű ezévi üzletei.

/folyt. köv./ pf sa ig  
14.47 260183 2517

H

-.-

sb0042 4 150 mtib1050

## a külkereskedelmi vállalatok... /2. rész/

elektromos készülékekből, főleg motorokból csökkent a külföldi kereslet. a külkereskedők ipari partnereikkel közösen törekednek arra, hogy javítsák a termékek versenyképességét, és így megtartsák piacaikat. emellett több ajánlatot tettek távvezeték-építésre, falu-villamosítási programok megvalósítására, mégpedig nem is eredménytelenül. az arab emirségekből nemrég nagyjértékű megrendelést kaptak. a transelektro 1983-ban a korábbinál több olajhűtőt szállít szovjet megrendelésre, és elosztó transzformátorokat az arab országokba. némileg javultak a háztartási készülékek értékesítési lehetőségei is. kedvező, hogy a hazai iparvállalatok és szövetkezetek bő árualapot biztosítanak elektromos és gáztűzhelyekből, sütőkből, főzőlapokból, vasalókból, kávéfőzőkből, tojásfőző készülékekből. így az idei év első hat hónapjára már megköthették az exportszerződéseket. a következő félévre a februári kölni és párizsi szakvásárok sikerétől függően szerződnek majd.

a konsumex külkereskedelmi vállalat a múlt esztendőben a határmenti, illetve áruházi árucsereforgalom keretében mintegy 20-25 százalékkal bővítette különböző hazai textiliák, élelmiszeripari termékek és egyéb közfogyasztású cikkek exportját. mindezt elsősorban az tette lehetővé, hogy a külkereskedelmi vállalat által korábban létrehozott ugynevezett határmenti társaságok, illetve kirendeltségek számos, korábban nem exportált cikket kutattak fel, a változó vásárlói igényekről és a szállítási lehetőségekről pedig folyamatosan tájékoztatták a termelőket. e téren az együttműködést tovább kívánják javítani, ami jelentős mértékben hozzájárulhat az árucserében 1982-ben elért eredmények stabilizálásához, illetve a forgalom kisebb mértékű további bővítéséhez. a konsumex a határmenti, illetve áruházi csere keretében a legjelentősebb forgalmat szovjetunióbeli, jugoszláviai, csehszlovákiai, romániai partnereivel bonyolítja le. a külkereskedelmi vállalat a múlt esztendőben leggyorsabban ausztriába tudta bővíteni kivitelét, elsősorban feldolgozott élelmiszeripari termékeket és különböző iparcikkeket, üvegárut, textiliákat exportált. idei terveikben az ausztriai kivitel további növelését irányozták elő. az elképzelések szerint aktívabb piackutató tevékenységet folytatva, lehetővé válik az exportált termékek skálájának szélesítése is. tervezik, hogy áruházi csere keretében távolabbi országokba is bővítik a hazai termékek kivitelét, így például az nszk-ba, vagy fimmországba.

/folyt. köv./ pf/sa ig  
15.06 260183 2526

#

.-.

sb0043 4 150 mtib1051

## sajtótájékoztató a brnói vásárcsopont idei programjáról

1983. január 26. - februárban egyidejűleg három nemzetközi szakkiállítás nyílik a brnói vásárcsopontban, a salima élelmiszeripari, az embax-print csomagolástechnikai és nyomdaipari, valamint az intrama raktárgazdálkodási bemutatók. mindhárom brnói rendezvényen kiállítanak a magyar vállalatok is, köztük az agrimpex, a terimpex, a komplex és a labor mim. a brnói vásárcsopont ez évi programjáról szerdán csehszlovákia budapesti nagykövetségének kereskedelmi képviselőjén sajtótájékoztatót tartottak.

elmondták: 1983-ban 15 szakvásárt és mintegy 200 kisebb kiállítást, árubemutatót tartanak északi szomszédunknál. a brnói vásárvárosban az idén is a legjelentősebb kiállítások: az áprilisi fogyasztásicikk-vásár és a szeptemberi jubileumi, immár 25. alkalommal sorakerülő gépipari seregszemle. annyi már bizonyos, hogy a tavaszi bemutatón és a hozzá kapcsolódó intermóda divatfesztiválon a magyar kereskedelmi és iparvállalatok is bemutatkoznak, - eddig több mint 400 négyzetméternyi kiállítási területet igényeltek. a vásárcsopont programjából kiemelkedik még a nyáron megrendezendő nemzetközi öntőipari kiállítás is.

a sajtótájékoztatón arról is szóltak, hogy a vásárváros megújult, korszerűsítették a régi, műemlékjellegű óriáspavilonokat, és számos kisebb bemutatóterem is létesült. így az esetleges nagyobb helyigényeknek is eleget tud tenni a vásárrendezés.

a képviselő vezetői a továbbiakban arról tájékoztattak, hogy a vásárok és kiállítások szorosan kapcsolódnak az ország külkereskedelmi törekvéseihez. számítanak a magyar cégek nagyszámu részvételére minden bemutatón, annál is inkább, mert a két ország közötti árucsereforgalom rendkívül dinamikusan fejlődik. a közelmúltban aláírt ideai keretegyezmény közel 1.4 milliárd rubeles kölcsönös forgalmat irányoz elő 1983-ra, ami a tavalyihoz képest tíz százalékos növekedést jelent. az áruszállítások 50 százalékát gépek és berendezések teszik ki. évről-évre nő a kooperációk száma, és sikeres együttműködés bontakozik ki a harmadik piaci exportszállítások megszervezésében is. ennek egyik jó példája a medicor és a csehszlovák ipar közös kórházépítése etiópiában. a két ország tervezési és külkereskedelmi vezetői az utóbbi időben aktív tárgyalásokat folytattak újabb kooperációs lehetőségekről, és már a következő öt éves tervidőszak együttműködését készítik elő. mindehhez segítséget nyújtanak a szakvásárok és kiállítások is. /mti/

t sz/mm/bam/mz pr

15.10 260183 2506

#

.-.

sb0044 4 150 mtib1052

## a külkereskedelmi vállalatok... /3. rész/

a hungarofrukt külkereskedelmi vállalatnál eredményesen zárták a múlt esztendő, mintegy 5 százalékkal teljesítették túl a tőkés, illetve a szocialista export-tervüket. termékeiket, friss és feldolgozott kertészeti cikkeket, mintegy 60 országban értékesítik. összes exportjuk több mint 80 százaléka azonban négy országban: csehszlovákiában, az ndk-ban, az nsk-ban és a szovjetunióban talál gazdára. 1983-ban szovjet partnereikkel tovább bővítik együttműködésüket, és ezen a piacon az export növekedésével számolnak. a tőkés országokban a múlt esztendőben a vártnál kedvezőtlenebb piaci viszonyok, a fokozódó verseny miatt egyes cikkeket csak csökkenő árak mellett értékesíthettek. az idén vásárlók megtartásáért fokozott figyelmet fordítanak a termékek minőségének javítására, belföldi partnereikkel pedig szorosabban együttműködnek a termékek csomagolásának korszerűsítésében. fokozzák a piacutatót a várható kereslet felmérésére, s ezzel párhuzamosan törekednek az exportban a választék bővítésére, szélesebb termékkála kialakítására. ennek megszervezéséhez a korábbinál jobban igénybe veszik külpiazi szervezetüket.

az artex külkereskedelmi vállalat a múlt évi kedvezőtlen esztendő után az idén a tervek szerint jelentős mértékben, több mint 17 százalékkal növeli kivitelét. nagy súlyt helyeznek arra, hogy minél kedvezőbb áron értékesítsék exporttermékeiket. az idén a hagyományos európai piacok mellett, elsősorban az amerikai egyesült államokba bővítik eladásait. már a múlt esztendőben gyorsan növekedett a külkereskedelmi vállalat usa-beli exportja, egyre szélesebb körben ismertették meg termékeiket. az export növelését többek között az tette lehetővé, hogy a butoripar korszerűen, szétszedve csomagolva készíti elő a szállításra az árukat. a tengerentúli export növelésével várhatóan 1983-ban az nsk után az usa válik az artex második legnagyobb piacává. a külkereskedelmi vállalat nyugat-európában elsősorban külpiazi szervezetét fejleszti, a szomszédos ausztria fővárosában, bécsben kiállítóteremben mutatják be ajánlott termékeiket. a későbbiek folyamán a bemutatótermet konzignációs raktárrá alakítják át, hogy a kisebb tételekben rendelő kereskedők igényeit is mind jobban kielégíthessék. tervezik, hogy bővítik a szállodai butorok értékesítését is. ennek érdekében javítják marketing-tevékenységüket, és fejlesztik kapcsolataikat néhány jelentős nemzetközi szállodahálózattal. /mti/

pf/mm/bam/ig pr

15.13 260183 2489

H

-.-

sb0045 3 150 mtib1053

## magyar-svéd gazdasági megbeszélések /1. rész/

1983. január 26. - szerdán a magyar kereskedelmi kamarában magyar-svéd gazdasági kerekasztal-konferenciát tartottak. a megbeszélésen lars-olaf hjalmar, a magyar-svéd kereskedelemfejlesztő bizottság társelnökének vezetésével a hazánkban tartózkodó svéd üzletemberek magyar minisztériumi, bank- és vállalati szakemberekkel találkoztak.

a tanácskozáson, melyet beck tamás, a magyar kereskedelmi kamara elnöke vezetett, bácskai tamás, az mmb ügyvezető igazgatója tájékoztatta a svéd üzletembereket a magyar gazdaság jelenlegi helyzetéről és legfontosabb feladatairól. a továbbiakban ake myrlöv, a svéd kereskedelmi tanács igazgatója az aktuális svéd gazdasági helyzetről adott rövid tájékoztatót. a megbeszélésen elmondták, hogy a nagy svéd iparvállalatok képviselői kívánatosnak tartják a kereskedelmi, vállalati kapcsolatok továbbfejlesztését, elmélyítését. a magyar-svéd gazdasági kapcsolatok fejlődése az elmúlt két év során bizonyos mértékig megtorpant. 1982-ben a svédországba irányuló magyar export az előző évi szinten maradt, az import némileg emelkedett. a magyar kivitelben jelentős hányadot az anyagjellegű termékek, illetve az ipari fogyasztási cikkek képviselnek, az export ötöde mezőgazdasági, illetve hűtő ipari termék. svédországból a hazai vállalatok elsősorban különféle anyagokat, papírt, cellulózt, faárut és gépi berendezéseket vásárolnak. kedvező, hogy néhány magyar vállalat a múlt esztendőben jelentős mértékben fokozta exportját. így a mogürt bővítette az autóbuszok értékesítését, a magyar alumíniumtröszt alumíniumtermékekből fokozta eladásait, míg az egyesült izzó lámpákból, a magyar hűtőipar pedig mélyhűtött termékből szállított többet, mint az előző esztendőben.

svédország hazánk fejlett kooperációs partnerei közül a harmadik, negyedik helyen áll. a kooperációs együttműködés keretében lebonyolított forgalom eléri a teljes árucsere 25 százalékát. a tanácskozáson beszámoltak arról, hogy kedvezőek a lehetőségek az együttműködés fejlesztésére a vegyiparban, a járműgyártásban, a gyógyszeriparban, az élelmiszeripari gépek, csomagolóeszközök és híradástechnikai berendezések gyártása területén. az együttműködés a harmadik piaci vállalkozások szervezésével is továbbfejleszthető, a magyar vállalatok komplett kórházak, iskolák, energetikai berendezések, mezőgazdasági rendszerek tervezésében és gyártásában lehetnének partnerei a svédeknek. /folyt. köv./ er

15.17 260183 2459

H

-.-

sb0046 3 150 mtib1054

magyar-svéd gazdasági megbeszélések /2. rész/

a tanácskozás további részében a svéd és a magyar vállalatvezetők kötetlen eszmecsere keretében vitatták meg kereskedelemfejlesztési elképzeléseiket, és tárgyaltak arról, hogyan hátrithatók el az árucserreforgalom növelését gátló tényezők. /mti/

pf/mi/bam/er pr

15.18 260183 0325

-.-

sb0047 4 150 mtib1055

fejlődő lakásszövetkezetek - ülést tartott a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa

1983. január 26. - a lakásszövetkezetek tevékenységének eredményeiről és továbbfejlesztésükről tárgyalt szerdán a szövosz székházában a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa, az ülésen részt vett ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, a tanács megállapította: az építőszövetkezet fennállása óta, az elmúlt 12 évben 38 ezer lakást építettek, s ezzel hasznosan járultak hozzá a lakáspolitikai tervek megvalósításához, különösen azok a szövetkezetek működnek eredményesen, amelyek vállalati, intézményi háttérrel alakultak, és amelyek állandó megbízások alapján folyamatosan építkeznek, e szövetkezetek keretében az állami támogatás, a vállalat által nyújtott segítség és a lakástulajdonosok saját munkája együttesen jól hasznosul.

a szövetkezetekre a következő években is fontos feladat vár újabb lakások építésébe, illetve a lakóházak fenntartásában, ehhez azonban szükség van a szövetkezetek alapításával, működésével kapcsolatos előírások, feltételrendszerek korszerűsítésére, a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa irányelveket alakított ki ennek segítésére, a javasolt, új megoldások közé tartozik a hosszútávú előtakarékoság formájának bekapcsolása a szövetkezeti építésbe. lényege: a tag bizonyos összeg befizetésével megteremtí a szövetkezet számára az építés indításához szükséges anyagi feltételeket, s egyúttal a leendő - esetleg csak évek múlva felépítendő - lakás tulajdonosává válik, a jövőben ugyancsak lehetőség lesz arra is, hogy a házigyári lakásokban a befejező munkákat az építőszövetkezet akár a tagok közreműködésével végezze el, ilyen módon nemcsak a költségeket csökkenthetik, hanem a lakók izlését, elképzeléseit is jobban figyelembe vehetik, a tanácsokkal

együttműködve részt vállalnak majd az építő-és fenntartó szövetkezetek a régi lakótelepek felújításában, annál is inkább, mert itt százezer, időközben elavult lakás vár korszerűsítésre, s ezekhez a munkákhoz meglehetősen szűkös a tanácsok, vállalatok építő, tatarozó-kapacitása.

az országos tanács megtárgyalta és elfogadta a szövosz-nak és központi intézményeinek ezévi költségvetési előirányzatait. /mti/

kg/pá/jf/ig pr  
15.29 260183 2245

-.-

sb0048 4 150 mtib1056

idegenforgalmi tervek - tájékoztató a muosz-ban

1983. január 26. - szerdán a muosz székházában kállay oszkár, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője tájékoztatta az újságírókat az elmúlt év idegenforgalmi eredményeiről és az ideai tervekről, célokról.

mint elmondta, a tavalyi jó eredményekben döntő szerepet játszott a korábbinál rugalmasabb idegenforgalmi árpolitika, a kedvező árfolyam, a színvonalas áruellátás, valamint a szállodai helyek jelentős bővülése, mindezeknek köszönhetően a mennyiségi fejlődés mellett számottevően javultak a turista fogadás minőségi jellemzői, így például nőtt a turisták nálunk töltött ideje, s emelkedett az egy utazóra jutó bevétel nagysága.

az ideai tervek között az eddigi eredmények megtartása, illetve - ha lehetséges - fokozása szerepel legfőbb célkitűzésként, mindenekelőtt a bevételek növelésére kell gondot fordítani, ehhez azonban nélkülözhetetlen, hogy bővüljön a magyarországi programkinálat, az egyik legkézenfekvőbb módszer a hazai kulturális élet mind erőteljesebb bekapcsolása az idegenforgalom vérkeringésébe, ennek a törekvésnek látványos demonstrációja az évről-évre - így az idén is - megrendezendő budapesti tavaszi fesztivál, mely változatos kulturális programjaival egyre több külföldit vonz a világ minden tájáról, e kiemelkedő eseménysorozat mellett azonban keresni kell a további lehetőségeket, új perspektíva az idegenforgalom fellendítésére a mezőgazdasági üzemek bevonása a turizmusba, a tsz-ek és az állami gazdaságok akár az utazási irodák közvetítésével, akár közvetlenül értékesíthetnék idegenforgalmi szempontból érdeklődésre számot tartó értékeiket, erre van már néhány jó példa: egy-két mezőgazdasági üzem felismerte kedvező adottságait, s borpincével, lovaglási lehetőséggel, sajátos falusi

///



atmoszférával, s nem utolsó sorban szakmai érdekességekkel csalogatja az érdeklődőket.

az idegenforgalom fejlesztésére szánt pénz jelentős részét a balaton kapja - mondotta az oih vezetője - elsősorban a nyári ellátási nehézségek megoldására, részben a központi támogatásból győr-sopron megye is, ahol a turistaforgalom további növekedésére számítanak. az osztrák hitelkonstrukció keretében - az elképzelések szerint - egyebek között átépítik a béke szállót, felújítják a szabadság szállodát, a belvárosi kávéház helyén pedig új szórakoztató-központ létrehozását tervezik. /mti/

bi/s bam pr

15.34 260183 2396

-. -

sb0049 4 130 mtib1057

balesetek

1983. január 26. - nagymágocs külterületén szabó lászló 20 éves gépszerelő, csongrádi lakos személygépkocsijával előzés közben összeütközött egy vele szemben haladó személygépkocsival. az előzőtt gépkocsi vezetője a baleset elkerülése végett az árokba hajtott. a baleset következtében szabó lászló és a vele szemben haladó személyautó utasa, dr. patakfalvi jánosné 38 éves háztartásbeli, gerendási lakos a helyszínen meghalt. szabó három utasa, valamint a másik két személygépkocsi vezetője könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint szabó lászló szabálytalanul előzött.

a kápolnai vasutállomás közelében egy személyvonat halálra gázolta báder klára 24 éves foglalkozás nélküli, káli lakost, aki a vizsgálat eddigi adatai szerint szabálytalanul és figyelmetlenül közlekedett a sinek között.

zalaegerszeg határában a vizkutató vállalat furóberendezésének csőfeszítő-lánca furási munka közben kiszakadt, és a cső végén lévő villáskulcs az ott dolgozó pető lászló 44 éves irányító-furómester, jászalsószentgyörgyi lakos fejéhez vágódott. pető lászló olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

mm/s pr

15.35 260183 1316

H'

-. -

sb0050 4 150 mtib1058

elismerés a legjobb gépkocsivezetőknek

1983. január 26. - szerdán, a hungarocamion balkán utcai irodaházában 76 magyar gépkocsivezetőnek nyújtotta át szentkláray ferenc, a magyarországi nemzetközi közúti fuvarozók egyesületének főtitkára a világ legjobb gépkocsivezetőit illető diszokleveleket és aranyjelvényeket.

az iru, a nemzetközi közúti fuvarozók egyesülete minden évben nemzetközi versengést hirdet. e versenyben azok a gépkocsivezetők vehetnek részt, akik legalább 20 éve vezetnek, s ebből 10 évet és 500 ezer kilométert a nemzetközi személy-, vagy árufuvarozásban teljesítettek, balesetet nem okoztak, nem sértették meg a vám és közigazgatási előírásokat, egyszóval kifogástalan magatartást tanúsítottak a nemzetközi közúti forgalomban.

a szigorú feltételeknek 1982-ben 76 magyar gépkocsivezető tett eleget, közülük 39-en a hungarocamionnál, 37-en pedig a volán vállalatoknál dolgoznak. ezzel az eredménnyel Magyarország a nemzetközi versenyben, - melyben 51 ország több mint 900 gépkocsivezetője vett részt - a negyedik helyet szerezte meg az nszk, románia és szovjetunió után. /mti/

bi/mz/s bam pr

15.37 260183 1139

-. -

sb0051 4 150 mtib1059

munkásgyűlés a soproni épfa-nál - teljes technológiai rekonstrukció

1983. január 26. - megkezdődik az ajtó- és ablakgyártás teljes technológiai rekonstrukciója az épületasztalos és faipari vállalat soproni gyárában - jelentették be az üzem szerdai munkásgyűlésén. az ebben az évben induló 750 millió forintos beruházás eredményeként 1985 elejétől korszerű, exportképes termékeket állíthatnak elő. még az idén tető alá kerül a 6.000 négyzetméteres munkacsarnok, s üzembe helyezik a két berendezést, amelyekkel együttesen évente 40 ezer köbméter fát szárítanak. az új berendezések próbaüzeme a tervek szerint 1984 végén kezdődik, de még az idén elkészítik valamennyi legendő termék mintadarabját, sőt piackutatási céllal mintegy 6.000 új típusú ajtót és ablakot is gyártanak, hogy mire megindul a

A

nagyüzemi termelés, a fogyasztók megismerjék az új termékeket, a beruházás végrehajtása mellett az üzem folyamatosan termel, idei terve a múlt évivel azonos: 508 millió forint értékben 180 ezer ablakot és 53 ezer ajtót készítenek a kislakásépítők részére. /mti/

mzs-st/mné/ig pr

15.37 260183 1089

-. -

sb0052 4 150 mtib1061

135 napos kampány - 51.500 tonna cukor

1983. január 26. - az utóbbi évek leghosszabb kampánya fejeződött be szerdán a petőházi cukorgyárban. 135 napon át éjjel-nappal működtek, s 466 ezer tonna répát nyeltek el a feldolgozó gépsorok. az átlagosan 14,7 százalékos cukortartalmu répából együttesen 51 ezer 500 tonna cukor készült a gyárban. az állattenyésztő gazdaságokban jól hasznosítható melléktermékekből, a nedves répaszeletekből 200.000 tonnát szállítottak el a termelők.

a több mint 100 éves gyár fennállása óta most dolgozta fel a legtöbb répát. /mti/

cser/sza/kz/ig pe

15.47 260183 0600

-. -

sb0053 4 180 mtib1062

eltemették dr. krauth jánost

1983. január 26. - a pécsi központi temetőben szerdán nagy részvétellel kísérték utolsó útjára az 53 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt dr. krauth jános jogászt, a magyarországi németek demokratikus szövetségének elnökét. a gyászszertartáson a hozzátartozók, a barátok és a munkatársak mellett ott voltak a társ nemzetiségi szövetségek vezetői és a hazai németiség képviselői is. a székelyszabari nemzetiségi férfikar német nyelvű búcsúztatót énekelt.

a pécsi janus pannonius tudományegyetem nevében dr. herczeg géza professzor, az állam- és jogtudományi kar dékánja vett végső búcsút az elhunytól, az egyetem egykori hallgatójától, majd dolgozójától, aki 1958 óta vezette a kar dékáni hivatalát. ezt követően hambuch géza, a magyarországi németek demokratikus szövetségének főtitkára német nyelvű búcsúztatójában méltatta a tolna megyei szegény sváb családból származott közéleti ember munkásságát. krauth jános csaknem két évtizeden át dolgozott fáradhatatlanul a hazai német nemzetiség anyanyelvének ápolásáért, kultúrájának fejlesztéséért.

a baranya megyei tanács nevében lantos józsef, a művelődésügyi osztály helyettes vezetője búcsúztatta az elhunytat, aki 1971 óta vezette a tanács nemzetiségi bizottságát és keresztlak német nemzetiségi község megyei tanács tagja volt. a barátok búcsúszavait kerner lőrinc, a pécsi rádió német nemzetiségi adásának szerkesztője tolmácsolta anyanyelven. /mti/

igó/bné/kz/ig pe

15.59 260183 1484

-. -

sb0054 4 150 mtib1063

növelik a hustermelést - zárszámadó közgyűlés szemenyecsörnyén

1983. január 26. - szerdán zala megye 53 termelőszövetkezete közül elsőnek tartotta meg zárszámadó közgyűlését a nyolc község határában gazdálkodó szemenyecsörnyei zrinyi tsz. a vezetőség sikeres évről, eredményes gazdálkodásról számolt be a tagságnak, s egyetértésre jutott vele abban, hogy az idén, újabb erőfeszítésekkel, tovább javítják 1982. évi eredményeiket. lehetőségeik körülmények között elemzése alapján elhatározták, főként gabona- és hustermelésüket növelik. gabonából például 300 tonnával akarnak többet értékesíteni a múlt évinél. tovább folytatják az eddig kihasználatlan meredek domboldalok füvesítését, s a füvesített domboldalakat állattartással hasznosítják. így 1983-ban már mintegy hatszáz tonna marhahúst, illetve baromfit adnak közfogyasztásra.

a megye közös gazdasági összességükben is kedvező évet zártak: a tervezettnél is jobb eredményt értek el. 1982-ben különösen sikeres volt a gabonaprogram: 26-27 százalékkal több gabonát

~

takarítottak be, mint egy évvel korábban. növekedett a hustermelés és értékesítés. a termőhelyi adottságok fokozott kihasználásának, a munka jó szervezettségének köszönhető, hogy nincs a megyében veszteséges szövetkezet. /mti/

tóa/kné/kz/ig pr

16.14 260183 1281

-. -

sb0055 4 150 mtib1064

a szovjetunióban végzett textilipari szakemberek találkozója

1983. január 26. - a textilipari rekonstrukció megteremtette a lehetőségét a korszerű, versenyképes termékek gyártásának. a fejlett technika gazdaságos kihasználásához - ahhoz, hogy a befektetett milliók mielőbb megtérüljenek - azonban nélkülözhetetlen a gépek, technológiák irányítóinak, üzemeltetőinek mind magasabb szintű műszaki felkészültsége. a textilipari műszaki szakemberek nagy része a szovjetunióban, a moszkvai, leningrádi és a kijevi textilipari, illetve könnyűipari egyetemeken végezte tanulmányait. a szovjetunióban 1955 óta diplomázott több mint száz textil- és ruhaipari szakember találkozója rendezték meg szerdán délután a textilipari dolgozók szakszervezetének székházában.

a találkozón kelényi gábor, az ipari minisztérium főtanácsosa ismertette a textilszakmában a műszaki értelmiséggel szemben támasztott követelményeket. mint mondotta - a világszerte válságágazatnak számító textilipar - csak a szellemi tartalékok jobb kihasználásával tud lépést tartani a követelményekkel, csak így lehetséges a gyártmányfejlesztés gyorsítása, a választék bővítése, az optimális sorozatnagyságok meghatározása, a kisszériás egyedi termékek nagyipari módszerekkel való előállításának érdekében. felhívta a figyelmet, hogy a szovjetunióban végzett textil-szakemberek jobban hasznosíthatnák szakmai és nyelvtudásukat egyaránt a kgst-országok közötti szakmai együttműködés területén. /mti/

mg/bam/ig pr

16.20 260183 1491

-. -

sb0056 4 160 mtib1065

a magyar néprajzi társaság emlékülése kodályról

1983 január 26.- a magyar néprajzi társaság szerdán a magyar tudományos akadémia roosevelt téri székházában ünnepi ülésen emlékezett meg kodály zoltán munkásságáról, a zeneköltő életművének néprajzi-népzenei kutatásokra ható szerepéről.

az emlékülés előadói a népzene-kutató kodály tevékenységét méltatva elsősorban arról szóltak, hogy miként érvényesült kodály zeneszerzői munkásságában az a hatalmas népzenei élményanyag, amelyet maga tárt fel, vagy pedig mások kutatása révén ismert meg.

az ünnepi ülésen fellépett a kodály zoltán ének-zenei általános iskola gyermek-kórusa, valamint a gép- és vegyipari szövetkezetek szövetségének szilágyi erzsébet női kara. /mti/

jgy/jgy/-ár/ig pr

16.23 260183 0763

-. -

sb0057 4 160 mtib1066

csökkent az állami gondozott gyerekek száma baranyában

1983. január 26. - az állami gondoskodás és a társadalmi összefogás eredményeként csökkent a gondozásba vett gyerekek száma baranyában. amint a megyei tanács végrehajtó bizottságának pécsenti tartott szerdai ülésén elmondták: majdnem negyedével kevesebb lány és fiú van jelenleg állami gondozásban, mint egy évtizeddel ezelőtt. s ami ugyancsak kedvező, az örökbefogadott kicsinyek száma ez idő alatt megháromszorozódott, az eddiginél több gyerek nevelkedik tehát otthoni és családi környezetben. az országos átlagnál egyébként tíz százalékkal magasabb a nevelőszülőknél elhelyezettek száma baranyában. gondot okoz, hogy a nevelőotthonok egykori kastélyokban működnek, elavultak és zsúfoltak ezek az épületek.

a megyei tanács a nehéz gazdasági-pénzügyi helyzet ellenére rekonstrukciós programot indított meg. a bükkösi nevelőotthon felújítása már megtörtént, bakócán és csertőn az idén kezdődik meg az épületek helyreállítása. fejlesztik az otthonok belső életét is, így nagyobb hangsúlyt kapott a családpótló funkció és a gyerekek szülői kapcsolatainak ápolása. otthonosabb környezetet teremtettek, s a kisdíjak a délutánokat már nem az iskola falai között töltik, hanem a nevelőotthon lakószobáiba a testvérek együttlétére,

H

együttnevelése érdekében az iskolásokat nevelő otthonok mindegyikét koedukálták, a nyitottság egyik sajátos megnyilvánulásaként a megfelelő családi kapcsolatokkal rendelkező lányok és fiúk a hétvégét családjuk körében tölthetik, a városi középfoku iskolákban továbbtanuló volt növendékek pedig „haza járhatnak”, a nevelőotthonba.

az ülésen nagy figyelmet szenteltek a veszélyeztetett gyerekek és fiatalok sorsának. mint új jelenségre hívták fel a figyelmet a tanácsstagok, hogy nő azoknak a szülőknek a száma, akik - elfoglaltságukra hivatkozva - elhanyagolják a gyermeknevelést, ugyanakkor a szükségesnél nagyobb mértékben ellátják anyagiakkal a lányukat, fiaikat. jórészt ezekből a családokból kerülnek ki azután a csavargó, csellengő gyerekek, a korai megelőzés érdekében kiépítik a nevelési tanácsadók hálózatát, elsősorban a városokban, ahol a veszélyeztetett baranyai gyerekek és fiatalok 45 százaléka él. pécsen kívül komlón és mohácson működik már tanácsadó intézmény.  
/mti/

igó/bné/s kz pr

16.30 260183 2312

-.-

sb0058 4 150 mtib1067

## Lakberendezési kiállítás

1983. január 26. - Lakberendezés és technika címmel kiállítás nyílt szerdán az ipari reklám és propaganda vállalat bemutató termeiben. huszonhat ipari vállalat, három szövetkezet és a domus lakberendezési áruház vállalat mutatja be többségében az üzletekben is megtalálható választékát. a kiállítás február 6-ig naponta 10-től 18 óráig tart nyitva.

a kiállítás ezuttal rendhagyó, rendezőt ugyanis nem az a cél vezette, hogy a vásárlókat új cikkekkel ismertessék meg, hanem, hogy ötletekkel, tanácsokkal szolgáljanak otthonuk kulturált, harmonikus berendezéséhez. ennek megfelelően a berendezési tárgyakat nem önállóan, hanem összehangolt egységben mutatják be. három kétszobás lakást rendeztek be teljesen, a konyhától a fürdőszobáig, a színek, a formák, a stílus egységére törekedve. felsorakoztatták a legszükségesebb és leggyakrabban használt háztartási és szórakoztatási eszközöket, gépeket is, amelyek megjelenésükben és műszaki teljesítményük alapján illeszkednek a korszerű otthonokba.

Hi

a komplett lakberendezési kínálat megteremtése - bár régi igénye a vásárlóknak - eddig kevés sikerrel járt. ennek oka mindenekelőtt az volt, hogy az iparvállalatok különösebben nem törekedtek az ilyen jellegű együttműködésre, a gyártmányfejlesztés összehangolására. az utóbbi időben viszont megváltozott a butorpiaci helyzet; mindent és minden mennyiségben már nem lehet eladni. a lakberendezési kultúra fejlődése is megköveteli ma már az igényes kínálatot, s ez egyre jobban rákényszeríti a vállalatokat a fokozott együttműködésre. a kiállítás - amelynek megrendezését az ipari minisztérium kezdeményezte és ösztönözte - biztató jele e folyamat megindulásának. több vállalat ugyanis - így például az alföldi porcelángyár, a kecskeméti zománc- és kádgár, a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár, a tiszai butoripari vállalat, a mechanikai művek, a jászberényi hűtőgépgyár - már azoknak a termékeknek a közös bemutatására vállalkozott, amelyek kooperációban készültek. több kereskedelmi akció is kapcsolódik a kiállításához, a szék- és kárpitosipari vállalat például a butorker áruházban ipari napokat tart, a videoton hi-fi bemutatót rendez, a kiállítás helyszínén pedig vevőszolgálat működik, ahol a vásárolni szándékozók akár egy komplett fürdőszobát, vagy lakószoba-berendezést meg is rendelhetnek. /mti/

os/gg/bam/ig pr

16.34 260183 2372

-.-

sb0059 4 130 mtib2001

## halálos baleset ménkesen

1983. január 26. - halálos baleset történt szerdára virradó éjszaka a nógrádi szénbányák ménkes aknaüzemében. az alfa bányamező kormos ereszkéjében lászlók jános csoportvezető karja - eddig ismeretlen okból - az egyik szállítószalag gumihevedere és leszorító dobja közé került. az ötvennégy éves bányász súlyos sérülései következtében a helyszínen meghalt. a tragikus végű baleset ügyében a nógrád megyei rendőrfőkapitányság a salgótarjáni kerületi bányaműszaki felügyelőség bevonásával vizsgálatot folytat. /mti/

csiz/bgné/s kz pr

16.34 260183 0578

Hi

sb0060 4 130 mtib2002

szerkesztőségek figyelmébe!

1983. január 26. - pótlást adunk mai mtib103-as számú, ötösikrek ... című hírünkhöz. Újabb hírek érkeztek arról is, hogy további munkahelyi közösségek, vállalatok ajánlották fel segítségüket a tarjányi család ötösikreinek. az állatforgalmi és husipari vállalat - az apa munkádója - a lakás berendezéséhez járul hozzá, a budapesti butoripari vállalat a gyermekek szobájának, a ,,törekvés,, általános faipari szövetkezet pedig a konyha bebutorítását ajánlotta fel. a bács-kiskun megyei iparcikk kereskedelmi vállalat automata mosógépet ajándékoz a családnak. a habselyem kötöttárugyár 5.számú gyáregységének szocialista brigádjai egy-egy garnitúra ruhával kedveskednek majd az öt gyerekek két éves korától hét éves koráig minden évben. /mti/

me/s -ár pr

16.40 260183 0801

--

sb0061 4 150 mtib2003 /közönségszolgálat/

védekezés a kártevők ellen

1983. január 26. - az enyhe idő kedvez a különböző kártevők áttelelésének. amint a mém növényvédelmi és agrokémiai központjában elmondták, különösen nagy az atkakártétel veszélye, ősszel ugyanis igen nagy számban rakták le tojásaikat a fák kéregpedéseibe, a fiatal hajtásokra, a termő rügyek mellé. a vizsgálatok szerint többségük eddig átélte a telet. tömeges elszaporodásuk többi között az almafák idő előtti levélhullását okozhatja. ennek megelőzésére már most célszerű a koratavaszi permetezésekre előkészülni. /mti/

kg/s jf pr

16.43 260183 0590

/4/

--

sb0062 4 160 mtib2004 /közönségszolgálat/

a műcsarnok közleménye

1983. január 26. - a külföldön élő magyar származású képző- és iparművészek, fotósok és építőművészek alkotásait bemutató ,,tisztelet a szülőföldnek,, című kiállítás nyitvatartását a műcsarnok február 6-ig meghosszabbította. /mti/

mm/s -ár pr

16.45 260183 0284

--

sb0063 4 130 mtib2005 /közönségszolgálat/

budapesti közlekedési hírek

1983. január 26. - szerdán reggel 8 órától óbudán a szépvölgyi uton a Lajos utcai kereszteződésben a fővárosi vízművek ~~lezárta~~ vezetékfelújítás miatt, mindkét irányban a belső forgalmi sávokat. a munkálatok előreláthatólag két hétig tartanak.

szerdán a délelőtti órákban angyalföldön a tatai és a tahi utca kereszteződésében fél szélességben lezárták az utpályát. a ganz-mávg munkásai a belső forgalmi sávokban dolgoznak, várhatóan egy hétig.

autóbuszok járnak január 27-én és 28-án 8 órától 14 óráig az 50 jelzésű villamosok vonalán a szarvas csárda és a béke tér között; január 26-ról 27-re és 27-re 28-ra virradó éjszaka 20 órától hajnali négy óráig a 2-es jelzésű villamosok helyett a közvágóhid és a jászai mari tér között; január 26-ról 27-re virradó éjszaka hajnal 3 órától 4.10-ig a 10-es jelzésű éjszakai villamosok vonalán rákospalota és ujbuda között; január 27-ről 28-ra virradó éjszaka 22 órától 4 óráig a 14-es jelzésű villamosok helyett. /mti/

és/tr/s -ár pr

16.53 260183 1034

--

sb0064 4 130 mtib2007

korom mihály győr-sopron megyében

1983. január 26. - korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára kétnapos látogatást tett győr-sopron megyében. a vendéget kedden délután győrről a megyei pártszékházban háry béla első titkár és lombos ferenc megyei tanácselnök fogadta és tájékoztatta a megye gazdasági, politikai, társadalmi életéről, az ipar és a mezőgazdaság múlt évi eredményeiről, idej terveiről.

szerdán korom mihály felkereste a graboplast pamutszövő és műbörgyárat. itt tamaskovits gyula vezérigazgató és szemeyei jános a gyári pártbizottság titkára ismertette a 3200 főt foglalkoztató nagyvállalat tevékenységét. az ország egyetlen műbörgyára tavaly 44 millió négyzetméter műbört állított elő, termékeikből 7.6 millió a dollár, illetve 19 millió rubel értékben exportáltak, éves nyereségük elérte a 485 millió forintot. a gyár az idén is növelni kívánja exportját a tőkés és a szocialista piacon egyaránt. rövidesen befejeződik az üzemben egy kapacitást növelő beruházás, amellyel megkétszerezhetik a műbör készáru termelést.

a politikai bizottság tagjának programja a megyei tanács székházában folytatódott, ahol meghallgatta lombos ferenc tanácselnök tájékoztatóját a megyében folyó tanácsi munkáról. a tanácsi fejlesztések helyzetének áttekintése mellett a megbeszélésen részletesen szó esett a telekgazdálkodásról, a hatósági ügyintézésről, a kereskedelmi ellátásról, s ezen belül a fogyasztási szövetkezetek jelentős szerepéről. győr-sopron megyében a fogyasztási szövetkezetek országos viszonylatban elsőnek kaptak lehetőséget arra, hogy a városokban is létesíthessenek áruházakat és vendéglőket. a megye tanácsi vezetői kiemelték az ország legnagyobb szövetkezte, a győri áfész jó munkáját.

korom mihály kétnapos győr-sopron megyei látogatása szerdán délután a győri városházán fejeződött be. itt aktív ülésen találkozott a tanácsi dolgozókkal, tájékoztatót tartott számukra időszerű témákról, s válaszolt kérdéseikre. /mti/

cser/sza/st/ig olt

17.13 260183 2036

--

sb0065 4 150 mtib2008

megkezdődtek a zárszámadó közgyűlések borsodban

1983. január 26. - borsod megyében elsőként a selyebi termelőszövetkezet tartotta meg zárszámadó közgyűlését. a szerdára összehívott tanácskozáson elismerően szóltak arról, hogy a lejtős, errodált területen működő tsz a kedvezőtlen adottságu közös gazdaságok közé tartozik, mégis a múlt évben már mintegy 7 millió forint nyereséget ért el. e kitűnő eredmény összetevőit elemezve elmondották többek között, hogy sikeres termékszerkezet átalakítást hajtottak végre: egyebek mellett megszüntették például az e vidéken veszteségesen termelhető kukorica vetését, s helyette az őszi buza, a napraforgó és a tavaszi árpa vetésterületét növelték, s ugyanakkor teljes egészében gépesítették a művelésüket. a tagság fő jövedelmét a növénytermesztés szolgáltatta, de emellett a juhtenyésztés, a szarvasmarha-hizlalás, továbbá a jól megválasztott melléküzemági tevékenység is sokat hozott a közös kasszába. különösen a galvanizáló üzem működött jól: széles körű együttműködést alakított ki többek között az ongai csavargyárral és a miskolci december 4. drótművekkel. elhatározták a közgyűlésen, hogy az idén továbbfejlesztik a melléküzemági tevékenységet.

kör/tné/s kz olt

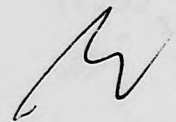
17.40 260183 1228

--

sb0066 4 130 mtib2009

kitüntetések

1983. január 26. - az elnöki tanács halász józsefnek, az állam- és jogtudományok kandidátusának, az mta állam- és jogtudományi intézete igazgatóhelyettesének, az mszmp politikai főiskola tanszékvezető egyetemi tanárának 60. születésnapja alkalmából eredményes tudományos kutató munkájáért, tudományszervezői, oktatói és társadalmi tevékenységéért a szocialista magyarországi érdemrend kitüntetést adományozta; szabolcsi gertrudnak, a magyar tudományos akadémia rendes tagjának, az mta szegedi biológiai központ enzimológiai intézete tudományos tanácsadójának 60. születésnapja alkalmából a hazai biokémiai kutatás területén elért kiemelkedő eredményeiért a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.



a kitüntetésekét pál lénárd, az mta főtitkára szerdán adta át az akadémián. /mti/

gg/-ár/er olt

17.44 260183 0848

-. -

sb0067 4 180 mtib2010 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. január 26.

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

-----  
marad az enyhe idő

időnként felszakadozik a felhőzet, szórványosan várható eső. a nyugati, északnyugati szél több helyen megélénkül, néhány helyen erős széllelkések is lehetnek.

a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 5, 10 fok között valószínű. /mti/

s olt

17.47 260183 0454

-. -

sb0068 3 530 mtib2011

új vonások az usa és nyugat-európai szövetségeseinek viszonyában - kerekasztal-értekezlet a népfrontban /1. rész/

1983. január 26. - az usa és nyugat-európai szövetségeseinek viszonyáról, a kapcsolataikat befolyásoló új tényezőkről tartottak eszmecsere-t budapestén a hazafias népfront nemzetközi kapcsolatokkal foglalkozó munkabizottságának szerdai kibővített kerekasztal-értekezletén. simai mihály akadémikus, a világgazdasági kutató-intézet igazgatóhelyettese előadásában rámutatott: a második világháborút követően az egyesült államok meghatározó befolyáshoz jutott európa nyugati térségében. szövetségesei az utóbbi időben azonban minden téren, gazdaságilag, politikailag és katonailag

Hí

egyaránt megerősödtek, ezért módosultak az együttműködés feltételei. a nyugat-európai államok nagyobb önállóságra törekvése következtében számos ellentét került a felszínre. alapvető érdekeik természetesen azonosak maradtak, de az egységen belül különböző színezetű erők küzdelme rajzolódott ki.

az ellentéteket kiváltó kérdések stratégiai, illetve gazdasági jellegűek. az előadó elmondta: a szövetségesei eltérően ítélik meg az állítólagos „szovjet veszély”, mértékét. különbözőképpen vélekednek az európai térség stratégiai szerepéről is. az egyesült államok nyugat-európát globális stratégiai rendszere egyik láncszemének tekintí, ugyanakkor az itt élő népek számára a kontinens biztonságának, békéjének megőrzése létkérdés. a nato hatáskörének értelmezésében sincs egység.

a legélesebb ellentétek azonban - mutatott rá simai mihály - a gazdasági kérdések körül alakultak ki. mind erőteljesebbé vált közöttük a harc a piacokért, elsősorban az ugynevezett stagnáló ágazatok - autóipar, textilipar, acélipar - területén. az usa a tudományok legújabb eredményeinek minél gyorsabb alkalmazásával - például a mikroelektronikában - kívánja erősíteni pozícióját, s sikerei vitathatatlanok. egyes nyugat-európai országok - japánnal összefogva - próbálják hátrányukat behozni.

a szövetségesei eltérően vélekednek a fejlődő országokhoz fűződő kapcsolatokról is. abban nincs vita közöttük, hogy ezeket a gyarmati sorból felszabadult országokat lehetőleg meg kell tartani a tőkés gazdasági rendszerben. a legcélravezetőbb módszert illetően azonban megoszlanak a nézetek. /folyt. köv./ er

17.52 260183 2296

-. -

sb0069 4 130 mtib2012

elhunyt hujber ignác

1983. január 26. - hujber ignác, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1919 óta volt tagja a pártnak, életének 83. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása január 28-án, 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp ix. kerületi bizottsága

/mti/ tr/-ár/ig olt  
17.53 260183 0342

Hí

-. -

sb0070 3 130 mtib2013

uj vonások ... /2. rész/

az előadó befejezésül azokról az eszközökről, intézményrendszerekről szólt, amelyek a gondok megoldását lennének hivatottak szolgálni. a nato nem alkalmas a belső feszültségek enyhítésére, mivel legfőbb feladatának továbbra is a szocialista országok elleni fellépést tekinti - állapította meg egyebek között. a csucstalálkozók és az informális konferenciák azok az egyedüli fórumok, amelyeken sikerül érdemi megállapodásokat kötni. ezek azonban csak rövidebb távra érvényesek, s nincs mögöttük olyan szervezet, amely az elfogadott elvek gyakorlatba történő átültetését ellenőrizné, nyomon követné.

a jelenlévő szakértők az előadást követően megvitatták, hogy a nyugati térségben bekövetkezett változások milyen hatással lehetnek a nemzetközi politikára, a világgazdasági helyzet alakulására, a kelet-nyugati kapcsolatokra. /mti/

gi/tr/-ár/er olt

17.54 260183 0895

--

sb0071 4 150 mtib2014

ülést tartott a nyomdász szakszervezet központi vezetősége

1983. január 26. - a nyomda-, a papiripar és a sajtó dolgozóinak szakszervezete központi vezetősége szerdán értékelte a nyomda- és a papiripar multévi gazdasági eredményeit, és meghatározta az ideai tervek végrehajtását segítő szakszervezeti tennivalókat.

szabó imre ipari miniszterhelyettes tájékoztatójában elmondta, hogy az ágazat vállalatainak többsége a mult évben rugalmasabban alkalmazkodott a piaci változásokhoz, ennek egyik eredménye az, hogy a nyomdaipar kimagaslóan, 12 százalékkal növelte konvertibilis exportját. az ideai feladatok közül a miniszterhelyettes kiemelte a megkezdett rekonstrukciók eddigéhez hasonló ütemű tervszerű folytatását, egyebek közt a szolnoki papirgyárban, az offset és a kossuth nyomdában. az új technológiák bevezetése, a korszerű berendezések mielőbbi üzembeállítása ugyanis elengedhetetlen ahhoz, hogy a nyomda- és a papiripar az idén teljesítse népgazdasági feladatait. változatlan cél az export növelése, illetve megtartása, valamint a hazai igények kielégítése. ehhez elsősorban hatásosabb piaci munkára van szükség. a belföldi papirfogyasztás az idén

H

várhatóan nem növekszik, ez nem jelenti azonban azt, hogy a papiriparnak nem kell erőfeszítéseket tennie a termékszerkezet korszerűsítésére. a korábbiaknál is nagyobb figyelmet kell fordítani a megfelelő választék kialakítására, a lakossági igények zavarmentes kielégítésére, és az ipari felhasználók ellátására. rendkívül fontos a csomagolóanyagok gyártásának bővítése, valamint a nyomdaipar ellátása megfelelő minőségű papírfajtákkal. a papiripar a könnyűipar egyik legenergiaigényesebb ágazata, ezért a már megkezdett takarékosági programot szükséges tovább folytatni. nem kevésbé fontos az anyaggal való takarékos gazdálkodás, mivel a papiripar magas arányban használja fel a külföldről származó alap- és nyersanyagokat.

a nyomdaiparban az elmúlt esztendőben végrehajtott rekonstrukció megteremtette a korszerű, jóminőségű termékek gyártásának feltételeit. a versenyképesség növeléséhez azonban szükséges a meglévő kapacitások jobb kihasználása, az ofszet technológia bevezetésének folytatása. fontos feladat a nyomdai átfutási idők csökkentése, a

kis példányszámú műszaki-tudományos művek előállításának további növelése és a kortárs magyar írók műveinek mielőbbi megjelentetése. /folyt.köv./

os/tr

17.55 260183 2395

--

sb0072 4 130 mtib2015

bucsulátogatás

1983. január 26. - losonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és apró antal az országgyűlés elnöke bucsulátogatáson fogadta feng yujiu-t, a kínai népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott budapestről. /mti/

gg/-ár/er olt

17.56 260183 0303

H

--

sb0073 4 150 mtib2016

ülést tartott..2. rész.

hárai tiber, a szakszervezet titkára felszólalásában mindenekelőtt arra mutatott rá, hogy a papíripar, a nyomdák és a kiadók tevékenysége szorosan egymásra épül, s a megnövekedett követelményeknek csak az eddigieknél nagyobb összefogással, együttműködéssel tudnak eleget tenni. a gazdálkodás javítása közös érdek, ezért nincs helye a problémák áthárításának, az egymásra mutogatásnak, sokkal inkább szükséges a gondokra közösen megoldást találni. ennek megfelelően alakította ki állásfoglalását a szakszervezet is a 1983. évi gazdálkodást segítő munkáról. ennek középpontjában a gazdálkodás színvonalának további javítása, a tartalékok kiaknázása, valamint az energia- és anyagtakarékosággal kapcsolatos kormányprogramok sikeres végrehajtásának elősegítése áll. ezért megkülönböztetett figyelmet fordítanak a vállalati szakszervezeti bizottságok az export bővítési lehetőségeinek feltárására, a folyamatban lévő beruházások, rekonstrukciók tervszerű befejezésére. szükségesnek tartják az eddiginél szigorubb és tervszerűbb vállalati bér-gazdálkodást, azt, hogy a termelés kulcsemberei - műszakiak, szakmunkások - teljesítményüknek megfelelő, differenciált bérezésben részesüljenek. figyelemmel kísérik a vállalati szociális ellátás és a munkakörülmények alakulását, ezek színvonala ugyanis a munkaerő megtartása érdekében - a jelenleginél nem lehet alacsonyabb. részt vállal a szakszervezet a nyomdaipar egyre súlyosbodó munkaerő-gondjainak megoldásából, szorgalmazza a szakmunkásképzés feltételeinek javítását. /mti/

os/tr/s sl olt

17.58 260183 1579

H'

-.-

sb0074 4 130 mtib2017

üdvözlő távirat

1983. január 26. - ausztrália nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánásait sir ninian stephen fő-kormányzónak. /mti/

gg/-ár/er olt

17.58 260183 0219

-.-

sb0075 4 180 mtib2025

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. január 26.

sb0001 új kereskedelmi létesítmények  
 sb0002 rendelet segíti ... /1. rész/  
 sb0003 rendelet segíti ... /2. rész/  
 sb0004 ballonkatéteres értágítás  
 sb0005 javuló raktározási ... /1. rész/  
 sb0006 javuló raktározási ... /2. rész/  
 sb0007 közületi buszok  
 sb0008 termovíziós kocsival  
 sb0009 korszerűbb, energiatakarékos  
 sb0010 ujjászületik a megrongált  
 sb0011 „királyi”, pezsgő mórról  
 sb0012 csipegetik a spenótot  
 sb0013 medvebocsok  
 sb0014 offenbach-bemutató  
 sb0015 szénkutatások /1. rész/  
 sb0016 szénkutatások /2. rész/  
 sb0017 uton a műszer, automatika  
 sb0018 hétvégi kirándulások /1. rész/  
 sb0019 hétvégi kirándulások /2. rész/  
 sb0020 farsang a hajduságban  
 sb0021 disznótoros hétvége agárdon  
 sb0022 téli gépjávitás  
 sb0023 tavaszváró munka csongrádban  
 sb0024 tavasszal: alföldi tárlat  
 sb0025 hírek az alma matertől  
 sb0026 Cannesban díjazott reklámfilmek  
 sb0027 ötösikrek  
 sb0028 rekordteljesítmény után

A

sb0029 parlamenti küldöttség  
 sb0030 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0031 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0032 fogadás india nemzeti ünnepén  
 sb0033 losonczi páál látogatása /1. rész/  
 sb0034 losonczi páál látogatása /2. rész/  
 sb0035 elhunyt markovits istván  
 sb0036 guy spitaels látogatása  
 sb0037 jokovits-kiállítás  
 sb0038 párizsba utazott  
 sb0039 ülést tartott az országgyűlés  
 sb0040 megkezdődtek a zárszámadások  
 /folyt. köv./ er

20.55 260183 1393

-. -

sb0076 4 180 mtib2026

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/  
 sb0041 a külkereskedelmi vállalatok /1. rész/  
 sb0042 a külkereskedelmi vállalatok /2. rész/  
 sb0043 sajtótájékoztató a brnoi ...  
 sb0044 a külkereskedelmi vállalatok /3. rész/  
 sb0045 magyar-svéd ... /1. rész/  
 sb0046 magyar-svéd ... /2. rész/  
 sb0047 fejlődő lakásszövetkezetek  
 sb0048 idegenforgalmi tervek  
 sb0049 balesetek  
 sb0050 elismerés a legjobb ...  
 sb0051 munkásgyűlés az épfa-nál  
 sb0052 135 napos kampány  
 sb0053 eltemették dr. krauth jánost  
 sb0054 növelik a hustermelést  
 sb0055 a szovjetunióban végzett ...  
 sb0056 a magyar néprajzi társaság  
 sb0057 csökkent az állami gondozott ...  
 sb0058 lakberendezési kiállítás  
 sb0059 halálos baleset ménkesen  
 sb0060 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0061 védekezés a kártevők ellen  
 sb0062 a műcsarnok közleménye  
 sb0063 budapesti közlekedési hírek  
 sb0064 korom Mihály Győr-sopron ...  
 sb0065 megkezdődtek a zárszámadó...  
 sb0066 kitüntetések  
 sb0067 időjárásjelentés

*M*

sb0068 új vonások... /1.rész/  
 sb0069 elhunyt hujber ignác  
 sb0070 új vonások... /2.rész/  
 sb0071 ülést tartott... /1.rész/  
 sb0072 bucsulátogatás  
 sb0073 ülést tartott... /2.rész/  
 sb0074 üdvözlő távirat  
 sb0075 tartalomjegyzék /1.rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségben  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: izsák erika  
 fehér péter  
 oltványi ottó

/mti/  
 s olt  
 20.56

- v é g e -  
 260183 1456

*M*

-. -

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. január 27.                      bel                      c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

szombaton időközi választások

1983. január 27. - mint az országos választási elnökség korábban közölte: január 29-én tartják az időközi választásokat. országgyűlési képviselőt választanak budapesten a 41. számú országgyűlési választókerületben, helyi tanácsokat a főváros kerületeiben, a vidéki városokban, községekben, azokon a helyeken, ahol elköltözés, elhalálozás, vagy egyéb ok miatt a helyi választókerületek képvisellete megüresedett.

a tanácsok végrehajtó bizottságai közzétették az érdekelt választókerületek területi leírását, kialakították a szavazóköröket és kijelölték a szavazóhelyiségeket. a lakóházakban és a közterületen kifüggesztették azokat a választási hirdetményeket, amelyek tartalmazzák az időközi választással érintett választókerület számát, a jelöltek nevét és a szavazóhelyiség pontos címét. a jelölőgyűléseken számos felszólalás hangzott el, legtöbbször a jelöltek személyével kapcsolatos véleményüket mondták el, és számos közérdekű bejelentést, javaslatot is tettek.

budapesten a választók gyűlése egyhangulag pozsgay imrét, a hazafias népfront országos tanácsa főtitkárát állította képviselőjelöltként a fővárosi 41. számú országgyűlési választókerületben. a jelölést az országos választási elnökség elfogadta.

